


 **JUNGHANS + DIEHL** 

Ergänzungskatalog

Terminuhren und

Großuhren

Supplementary

Catalogue

Alarm Clocks and Clocks

Complément à nos

catalogues

de réveils et pendules

de gros volume

Supplemento catalogo

svegli e

grossa orologeria

K 1/75



NUMMERN-
VERZEICHNIS
SCHEDULE
OF MODELS
NOMENCLATURE
LISTA
DEI MODELLI

Nummernverzeichnis

Schedule of Models

Nomenclature

Lista dei modelli

Terminuhren

Alarm clocks

reveils

svegliie

Modell-Nr.
Model-No.
Réf.-No.
No.
Seite
Page
Page
Pagina

109/0024	10
109/0025	10
109/0026	10
109/0030	11
109/0032	11
109/0044	11
109/0045	11
112/0001	16
112/0013	16
112/0031	16
112/0032	16
112/0033	16
112/0034	16
113/0001	17
113/0002	17
113/0003	17
113/0004	17
121/0001	8
121/0002	8
121/0003	8
121/0004	8
121/0005	8
121/0010	8
121/0012	9
121/0013	9
123/0001	9
123/0002	9
910/3100	14
910/3200	14
910/3300	14
910/4000	15
910/4100	15
910/4200	15
910/4300	15
910/4400	15
910/4500	15
912/2120	6
912/2310	6
912/2440	6
912/2570	6
912/2630	6
912/2740	7
915/1100	7
915/1200	7
915/2100	7
915/2200	7

Großuhren

clocks

pendules de gros volume

grossa orologeria

Modell-Nr.
Model-No.
Réf.-No.
No.
Seite
Page
Page
Pagina

301/0081	51
304/0012	48
304/0022	50
304/1015	50
304/1016	48
304/1022	49
304/1023	49
304/1024	49
304/1026	49
320/4242	76
320/4243	76
320/7241	76
320/7244	77
320/7246	77
320/7249	77
320/7251	78
320/7255	78
320/7257	78
320/7258	79
320/7260	79
320/7263	79
320/7267	80
320/7268	80
320/7269	80
331/1586	24
331/1611	22
331/1625	21
331/1626	21
331/1634	25
331/1641	29
331/1642	29
331/1653	22
331/1700	26
331/1701	26
331/1702	21
331/1706	23
331/1707	23
331/1709	24
331/1710	22
331/1711	22
331/1712	22
331/1713	28
331/1714	24
331/1715	24
331/1716	24
331/1717	24
331/1719	25
331/1720	28

Modell-Nr.
Model-No.
Réf.-No.
No.
Seite
Page
Page
Pagina

331/1721	28
331/1723	25
331/1726	21
331/1727	21
331/1728	25
331/1729	25
331/1741	29
331/1742	29
331/1745	28
331/1746	25
331/1755	27
331/1756	27
331/1757	28
331/1758	28
331/1759	23
331/1760	23
331/1761	23
331/1762	23
331/1763	26
331/1764	26
331/3424	21
331/3510	22
331/3514	26
333/8106	32
333/8200	33
333/9125	32
334/0121	39
334/0129	39
334/5001	39
337/1000	72
337/5014	73
337/5015	73
337/5016	72
337/5017	72
338/3001	59
338/3081	59
338/4059	57
338/4062	56
338/4065	58
338/4066	57
338/4073	57
338/4074	57
338/6010	58
338/6016	58
338/6017	58
338/6025	58
338/6028	58

Nummernverzeichnis

Schedule of Models
Nomenclature
Indice dei modelli

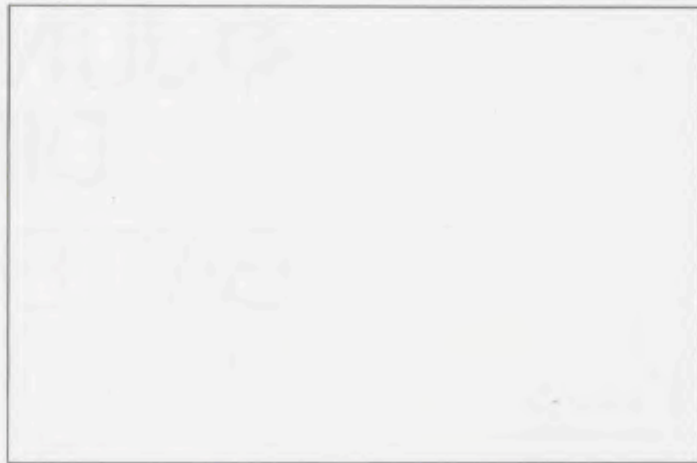
Modell-Nr. Model-No. Réf.-No. No.	Seite Page Page Pagina	Modell-Nr. Model-No. Réf.-No. No.	Seite Page Page Pagina	Modell-Nr. Model-No. Réf.-No. No.	Seite Page Page Pagina
339/0154	67	359/0014	70	975/3900	64
339/1003	66	359/0016	70	975/5200	64
339/1005	67			975/5500	64
339/1020	67	364/0002	43	975/6200	64
339/2000	68	364/0003	43	975/6300	65
339/2002	68	364/2002	52	975/7800	65
339/2005	66	364/2003	52	975/8300	65
339/2007	68	364/3001	45	975/8500	65
339/2013	67	364/3002	45	975/8600	66
		364/3003	44		
351/3443	30	364/3004	44	977/1800	20
351/3444	30	364/3009	43	977/6040	20
351/3445	30	364/3010	44	977/6140	20
351/3449	30	364/3011	43	977/7100	20
351/3456	30				
351/3457	27	368/1002	62		
351/3458	27	368/1003	62		
351/3459	27	368/1004	62		
351/3460	27				
		962/0300	72		
353/4001	33	964/0100	56		
353/4002	33	964/0200	56		
353/4005	33	964/0600	55		
353/4006	33				
		965/0200	66		
354/0102	39				
354/0150	41	967/4900	20		
354/0152	41	967/5200	20		
354/0158	41				
354/0200	42	970/5100	36		
354/0201	42	970/5200	36		
354/0204	42	970/5900	36		
354/0205	42	970/6200	37		
354/0208	40	970/6400	38		
354/0209	41	970/6500	38		
354/0210	40	970/6600	37		
354/0211	40	970/6700	37		
354/0213	40	970/6900	38		
		970/7200	37		
358/3003	60				
358/3004	60	973/2020	32		
358/4000	60	973/2040	32		
358/4001	60	973/2800	32		
358/4002	59	973/2900	32		
358/4005	61				
358/4007	61	974/0200	54		
		974/1900	54		
359/0007	69	974/3800	54		
359/0008	69	974/3900	54		
359/0009	69	974/4200	56		
359/0010	69	974/5200	55		
359/0012	70				
359/0013	70	974/5300	55		
		974/5400	55		

 **JUNGHANS**
DIEHL

BATTERIEWECKER
BATTERY
ALARM CLOCKS
RÉVEILS À PILE
SVEGLIE CON
BATTERIA



912-2120



912-2310



912-2570

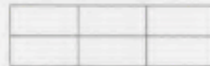


912-2440



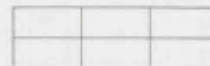
912-2630

912-2120 mini-clock junior
9,6 x 7,8 x 5,8 cm



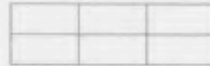
Gehäuse aus ABS. Leuchtzahlen, Leuchtzeiger. ABS case. Luminous figures and hands. Boîte de Cycolac. Chiffres phosphorescents. Cassa ABS. Numeri e sfere luminosi.

912-2570 mini-clock junior
9,6 x 7,8 x 5,8 cm



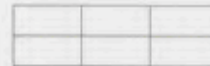
Gehäuse aus ABS. Goldfarbenes Metall-Zifferblatt. Leuchtpunkte, Leuchtzeiger. ABS case. Gold-coloured Metalin dial. Luminous dots. Luminous hands. Boîte ABS. Cadran doré métallisé. Points et aiguilles phosphorescents. Cassa ABS. Quadrante colore oro metallizzato. Punti e sfere luminosi.

912-2310 mini-clock junior
9,6 x 7,8 x 5,8 cm



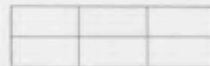
Gehäuse aus ABS. Leuchtpunkte, Leuchtzeiger. ABS case. Luminous dots. Luminous hands. Boîte de ABS. Points et aiguilles phosphorescents. Cassa ABS. Punti e sfere luminosi.

912-2630 mini-clock junior
9,6 x 7,8 x 5,8 cm



Gehäuse aus ABS. Leuchtpunkte und Leuchtzeiger. ABS case. Luminous dots and figures. Boîte en ABS. Points phosphorescents et chiffres. Cassa ABS. Punti luminosi.

912-2440 mini-clock junior
9,6 x 7,8 x 5,8 cm



Gehäuse aus ABS. Metall-Zifferblatt. Leuchtpunkte, Leuchtzeiger. ABS case Metalin dial. Luminous dots. Luminous hands. Boîte de ABS. Points et aiguilles phosphorescents. Cassa in ABS. Quadrante argentato metallizzato. Punti e sfere luminosi.



912-2740



915-1100



915-1200

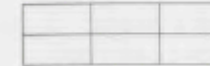


915-2100



915-2200

912-2740 mini-clock junior
9,6 x 7,8 x 5,8 cm



Gehäuse aus ABS. Leuchtpunkte und Leuchtzeiger. ABS case. Luminous dots and figures. Boîte en ABS. Points phosphorescents et chiffres. Cassa ABS. Punti luminosi.

915-1200 mini-clock
7 x 11 cm



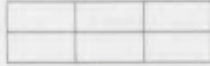
Resonic ,day-date. Gehäuse ABS. Aluminium-Zifferblatt. ABS case. Aluminium dial. Boîte de ABS. Cadran en aluminium. Cassa ABS. Quadrante alluminio nero.

915-1100 mini-clock
7 x 11 cm



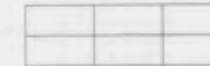
Resonic, day-date. Gehäuse ABS. Aluminium-Zifferblatt. ABS case. Aluminium dial. Boîte de ABS. Cadran en aluminium. Cassa ABS. Quadrante alluminio nero.

915-2200 mini-clock
7 x 11 cm



Resonic, day-date. Beleuchtung. Gehäuse ABS. Aluminium-Zifferblatt. Dial light, ABS case. Aluminium dial. Éclairage, boîte de ABS. Cadran en aluminium. Cassa ABS. Quadrante alluminio.

915-2100 mini-clock
7 x 11 cm



Resonic, day-date. Beleuchtung. Gehäuse ABS. Aluminium-Zifferblatt. Dial light, ABS case. Aluminium dial. Éclairage, boîte de ABS. Cadran en aluminium. Cassa ABS. Quadrante alluminio.



121/0001



121/0002



121/0003



121/0004



121/0005



121/0010

121/0001 euro-vox
11,0 x 8,5 x 5,6 cm

Gehäuse ABS. Leuchtzeichen, Leuchtzeiger. ABS case. Luminous figures and hands. Boîte de ABS. Signes et aiguilles phosphorescents. Cassa ABS. Indici e sfere luminosi.

121/0002 euro-vox
11,0 x 8,5 x 5,6 cm

Gehäuse ABS. Leuchtzeichen, Leuchtzeiger. ABS case. Luminous figures and hands. Boîte de ABS. Signes et aiguilles phosphorescents. Cassa ABS. Indici e sfere luminosi.

121/0003 euro-vox
11,0 x 8,5 x 5,6 cm

Gehäuse ABS. Leuchtzeichen, Leuchtzeiger. ABS case. Luminous figures and hands. Boîte de ABS. Signes et aiguilles phosphorescents. Cassa ABS. Indici e sfere luminosi.

121/0004 euro-vox
11,0 x 8,5 x 5,6 cm

Gehäuse ABS. Leuchtzeichen, Leuchtzeiger. ABS case. Luminous figures and hands. Boîte de ABS. Signes et aiguilles phosphorescents. Cassa ABS. Indici e sfere luminosi.

121/0005 euro-vox
11,0 x 8,5 x 5,6 cm

Gehäuse ABS. Leuchtzeichen, Leuchtzeiger. ABS case. Luminous figures and hands. Boîte de ABS. Signes et aiguilles phosphorescents. Cassa ABS. Indici e sfere luminosi.

121/0010 euro-vox
11,0 x 8,5 x 5,6 cm

Gehäuse ABS. Metallzifferblatt. Leuchtzeichen, Leuchtzeiger. ABS case. Metal dial. Luminous figures and hands. Boîte de ABS. Cadran de métal. Signes et aiguilles phosphorescents. Cassa ABS. Quadrante metallo. Indici e sfere luminosi.



121/0012



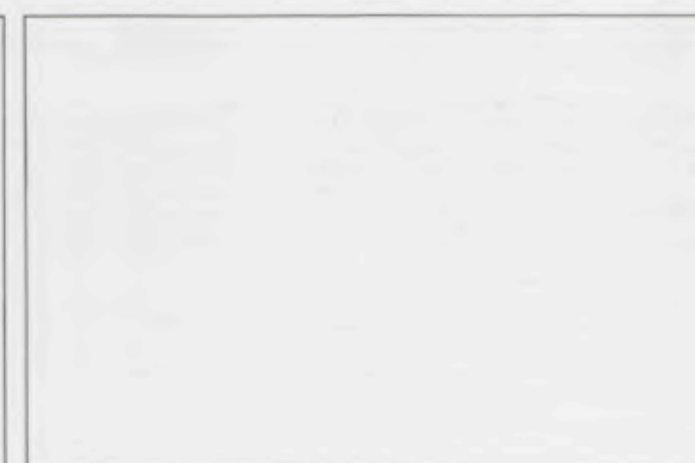
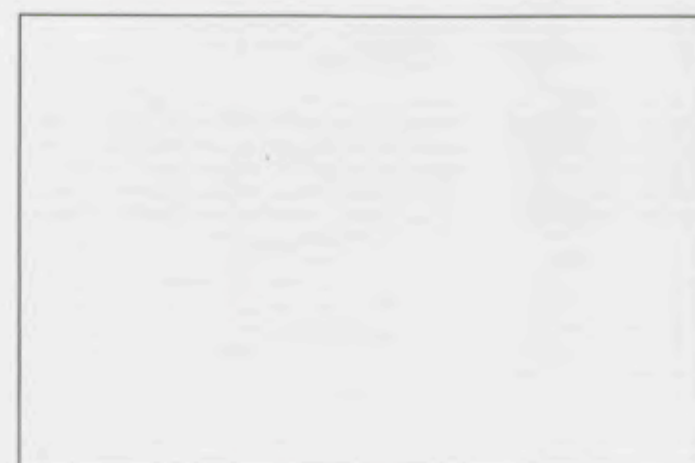
121/0013



123/0001



123/0002



121/0012 euro-vox
11,0 x 8,5 x 5,6 cm

Gehäuse ABS. Zifferblatt Aluminium. Leuchtzeichen, Leuchtzeiger. ABS case. Aluminium dial. Luminous figures and hands. Boîte de ABS. Cadran aluminium. Signes et aiguilles phosphorescents. Cassa ABS. Quadrante alluminio. Indici e sfere luminosi.

121/0013 euro-vox
11,0 x 8,5 x 5,6 cm

Gehäuse ABS. Zifferblatt Messing. Leuchtzeichen, Leuchtzeiger. ABS case. Brass dial with. Luminous figures and hands. Boîte de ABS. Cadran de laiton. Cassa ABS. Quadrante ottone. Indici e sfere luminosi.

123/0001 studio-vox
12,8 x 7,2 cm

Repetition, tip-light, day date, resonic. ABS-Gehäuse, Alu-Zifferblatt. ABS-case, aluminium dial. Boîte en ABS, cadran en aluminium. Cassa ABS. Quadrante alluminio.

123/0003 studio-vox
12,8 x 7,2 cm

Repetition, tip-light, day date, resonic. ABS-Gehäuse, Alu-Zifferblatt. ABS-case, aluminium dial. Boîte en ABS, cadran en aluminium. Cassa ABS. Quadrante alluminio.



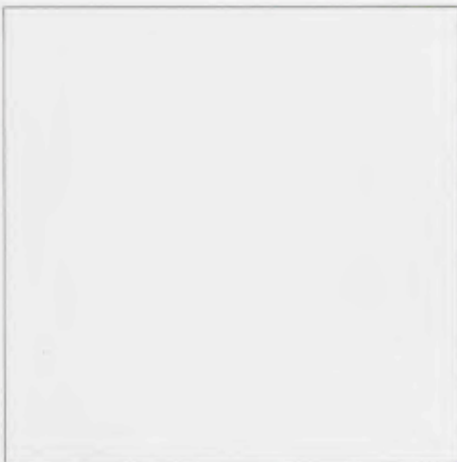
109/0024



109/0025



109/0026



109/0024 ISOVOX

7,2 x 6,5 x 3,4 cm

Gehäuse ABS weiß. Zifferblatt nachtblau. Leuchtzahlen, Leuchtzeiger. White ABS case. Night blue dial. Luminous figures and hands. Boîte de ABS blanc. Cadran bleu nuit. Chiffres et aiguilles phosphorescents. Cassa „ABS“ bianca. Quadrante notte blu. Numeri e sfere luminosi.

109/0025 ISOVOX

7,2 x 6,5 x 3,4 cm

Gehäuse ABS hellgrau. Zifferblatt weiß. Leuchtpunkte, Leuchtzeiger. Light grey ABS case. White dial. Luminous dots and hands. Boîte de ABS gris clair. Cadran blanc. Points et aiguilles phosphorescents. Cassa „ABS“ grigio chiaro. Quadrante bianco. Punti e sfere luminosi.

109/0026 ISOVOX

7,2 x 6,5 x 3,4 cm

Gehäuse ABS hellrot. Zifferblatt schwarz. Leuchtzahlen, Leuchtzeiger. Light red ABS case. Black dial. Luminous figures and hands. Boîte de ABS rouge clair. Cadran noir. Chiffres et aiguilles phosphorescents. Cassa „ABS“ rosso chiaro. Quadrante nero. Numeri e sfere luminosi.



109/0030



109/0032



109/0044



109/0045



109/0030 ISOVOX LUXUS

7,2 x 6,5 x 3,4 cm

Gehäuse aus ABS weiß. Seitenteile blau eloxiert. Zifferblatt blau eloxiert mit hochgeprägten Stundenbalken. Leuchtpunkte, Leuchtzeiger. White ABS case. Blue anodized lateral parts. Blue anodized dial with relief hour marks. Luminous dots and hand. Boîte de ABS blanc. Parties latérales bleues anodisées. Cadran bleu anodisé. Cadran bleu anodisé, barres des heures en relief. Points et aiguilles phosphorescents. Cassa „ABS“ bianca. Parti laterali blu. Quadrante blu con indici ore stampati. Punti e sfere luminosi.

109/0032 ISOVOX LUXUS

7,2 x 6,5 x 3,4 cm

Gehäuse ABS schwarz. Seitenteile Butler finish. Zifferblatt schwarz eloxiert mit hochgeprägten Stundenbalken. Leuchtpunkte, Leuchtzeiger. Black ABS case. Lateral parts butler finish. Black anodized dial with relief hour marks. Luminous dots and hands. Boîte de ABS noir. Parties latérales Butler finish. Cadran noir anodisé, barres des heures en relief. Points et aiguilles phosphorescents. Cassa „ABS“ nera. Parti laterali „butler finish“. Quadrante nero con indici ore stampati. Punti e sfere luminosi.

109/0044 ISOVOX LUXUS

7,2 x 6,5 x 3,4 cm

Gehäuse ABS anthrazitfarben. Seitenteile verchromt mit geprägten Stundenbalken. Leuchtpunkte, Leuchtzeiger. Anthracite-grey ABS case. Chromed side panels. Ivory-coloured dial, longitudinal grinding with embossed hour marks. Luminous dots and hands. Boîte de ABS anthracite. Parties latérales chromées. Cadran ivoire, rectification à peigne, barres des heures estampées. Points et aiguilles phosphorescents. Cassa „ABS“ colore antracite. Parti laterali cromate. Quadrante avorio, spazzolatura rigata con indici ore stampati. Punti e sfere luminosi.

109/0045 ISOVOX LUXUS

7,2 x 6,5 x 3,4 cm

Gehäuse ABS weiß. Seitenteile Messing geschliffen. Zifferblatt dunkelbraun matt mit hochgeprägtem, messingfarbenem Zahlenreif. Leuchtpunkte, Leuchtzeiger. White ABS case. Brass lateral parts, cut. Mat dark brown dial with relief brass coloured figure circle. Luminous dots and hands. Boîte de ABS blanc. Parties latérales en laiton rectifié. Cadran brun foncé mat, cercle de chiffres couleur laiton en relief. Points et aiguilles phosphorescents. Cassa „ABS“ bianca. Parti laterali ottone spazzolato. Quadrante bruno scuro mat con cerchio ore colore ottone stampato. Punti e sfere luminosi.

 **JUNGHANS**
DIEHL  **DIEHL**

**SYNCHRON-
WECKER**

SYNCHRONOUS
ALARM CLOCKS

RÉVEILS

SYNCHRONES

SVEGLIE

CON MOTORE

SINCRONO



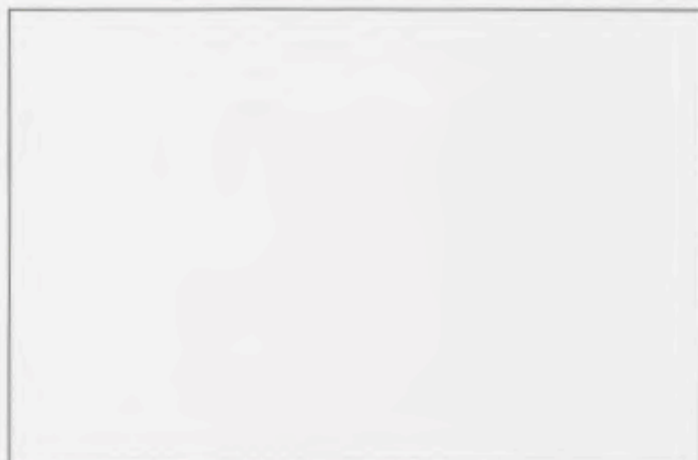
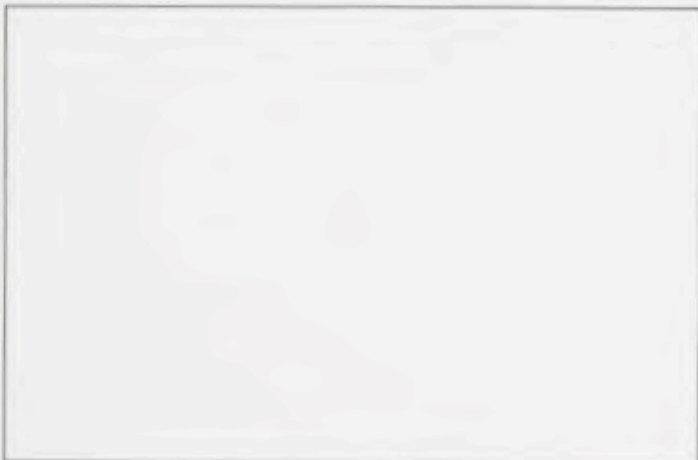
10-31



910-3200



910-3300



910-3100 minetto

8 x 10,4 x 4 cm

Repetition. Beleuchtung. Gehäuse ABS. 24-Stunden-Weck-einrichtung. ABS case. Buzzer. 24-hour alarm device. Boîte ABS. Vibreur. Dispositif de sonnerie 24 heures.

910-3200 minetto

8,8 x 10,4 x 5,3 cm

Repetition. Beleuchtung. Gehäuse ABS. 24-Stunden-Weck-einrichtung. White ABS. 24 hour alarm device. Boîte ABS. Dispositif de réveil à 24 heures. Cassa in ABS. Dispositivo suoneria ogni 24 ore.

910-3300 minetto Luxus

8,8 x 10,4 x 5,3 cm

Repetition. Beleuchtung. Gehäuse ABS. 24-Stunden-Weck-einrichtung. White ABS. 24 hour alarm device. Boîte ABS. Dispositif de réveil à 24 heures. Cassa in ABS. Dispositivo suoneria ogni 24 ore.



910-4000



910-4400



910-4100



910-4500



910-4200



910-4300

910-4000 minetto

8,8 x 10,4 x 5,3 cm

Standard. Gehäuse ABS. 24-Stunden-Weck-einrichtung. Leuchtzeichen, Leuchtzeiger. ABS case. 24 hour alarm device. Luminous figures and hand. Boîte en ABS. Dispositif de réveil à 24 heures. Signes et aiguilles phosphorescents. Cassa in ABS. Dispositivo suoneria ogni 24 ore. Indici ore e sfere luminosi.

910-4100 minetto

8,8 x 10,4 x 5,3 cm

Repetition. Gehäuse ABS. 24-Stunden-Weck-einrichtung. Leuchtzeichen, Leuchtzeiger. ABS case. 24 hour alarm device. Luminous figures and hands. Boîte en ABS. Dispositif de réveil à 24 heures. Signes et aiguilles phosphorescents. Cassa in ABS. Dispositivo suoneria ogni 24 ore. Indici ore e sfere luminosi.

910-4200 minetto

8,8 x 10,4 x 5,3 cm

Repetition. Zweiwegstecker. Gehäuse ABS. 24-Stunden-Weck-einrichtung. Leuchtzeichen, Leuchtzeiger. ABS case. 24 hour alarm device. Luminous figures and hands. Boîte en ABS. Dispositif de réveil à 24 heures. Signes et aiguilles phosphorescents. Cassa in ABS. Dispositivo suoneria ogni 24 ore. Indici ore e sfere luminosi.

910-4400 minetto Luxus

8,8 x 10,4 x 5,3 cm

Repetition. Beleuchtung. Datumsanzeige. Gehäuse ABS. 24-Stunden-Weck-einrichtung. White ABS. 24 hour alarm device. Boîte en ABS. Dispositif de réveil à 24 heures. Cassa in ABS. Dispositivo suoneria ogni 24 ore.

910-4500 minetto

8,8 x 10,4 x 5,3 cm

Repetition. Gehäuse ABS. 24-Stunden-Weck-einrichtung. Leuchtzeichen, Leuchtzeiger. ABS case. 24 hour alarm device. Luminous figures and hands. Boîte en ABS. Dispositif de réveil à 24 heures. Signes et aiguilles phosphorescents. Cassa in ABS. Dispositivo suoneria ogni 24 ore. Indici ore e sfere luminosi.

910-4300 minetto Luxus

8,8 x 10,4 x 5,3 cm

Repetition. Beleuchtung. Zweiwegstecker. Gehäuse ABS. 24-Stunden-Weck-einrichtung. Anthracite ABS case. 24 hour alarm device. Boîte en ABS. Dispositif de réveil à 24 heures. Cassa in ABS. Dispositivo suoneria ogni 24 ore.



112/0001



112/0013



112/0031



112/0032

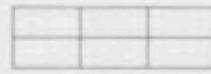


112/0033



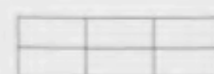
112/0034

112/0001 synchro-vox
7,8 x 10 cm



Repetition. ABS-Gehäuse. Leuchtzahlen. Leuchtzeiger. ABS-case. Luminous dots and hands. Boîte de ABS. Chiffres et aiguilles phosphorescents. Cassa ABS. Numeri e sfere luminosi.

112/0013 synchro-vox
7,8 x 10 cm



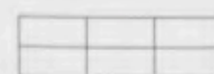
Repetition. ABS-Gehäuse. Leuchtzahlen. Leuchtzeiger. ABS-case. Luminous dots and hands. Boîte de ABS. Points et aiguilles phosphorescents. Cassa ABS. Ponti e sfere luminosi.

112/0031 synchro-vox Luxus
7,8 x 10 cm



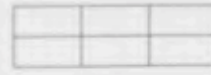
Repetition. Beleuchtung. Datumsanzeige. Gehäuse aus ABS mit verchromtem Frontrahmen. Aluminium-Zifferblatt. ABS case, blue/silver-coloured structured. Aluminium dial. Boîte en ABS, structuré bleu et argent. Cadran en aluminium. Cassa ABS, strutturata blu/argento. Quadrante alluminio.

112/0032 synchro-vox Luxus
7,8 x 10 cm



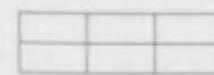
Repetition. Beleuchtung. Datumsanzeige. Gehäuse aus ABS mit verchromtem Frontrahmen. Aluminium-Zifferblatt. ABS case, black/silver-coloured structured. Aluminium dial. Boîte en ABS, structuré noir et argent. Cadran en aluminium. Cassa ABS, strutturata nero/argento. Quadrante alluminio.

112/0033 synchro-vox Luxus
7,8 x 10 cm



Repetition. Beleuchtung. Datumsanzeige. Gehäuse aus ABS mit verchromtem Frontrahmen. Aluminium-Zifferblatt. ABS case, blue/silver-coloured structured. Aluminium dial. Boîte en ABS, structuré bleu et argent. Cadran en aluminium. Cassa ABS, strutturata blu/argento. Quadrante alluminio.

112/0034 synchro-vox Luxus
7,8 x 10 cm



Repetition. Beleuchtung. Datumsanzeige. Gehäuse aus ABS mit verchromtem Frontrahmen. Aluminium-Zifferblatt. ABS case, black/silver-coloured structured. Aluminium dial. Boîte en ABS, structuré noir et argent. Cadran en aluminium. Cassa ABS, strutturata nero/argento. Quadrante alluminio.



113/0001



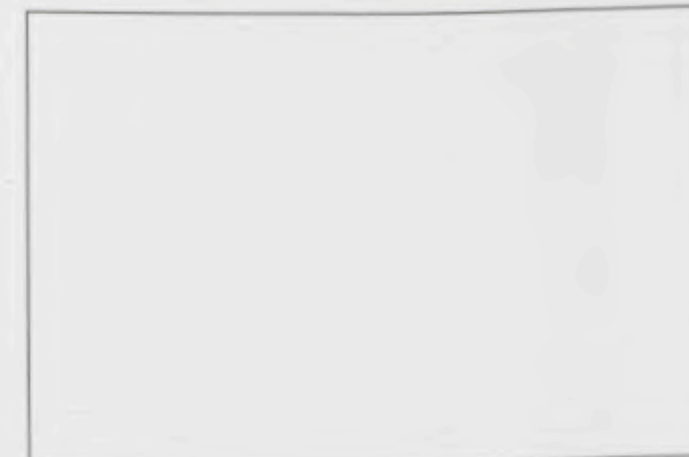
113/0002



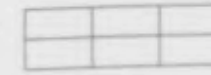
113/0003



113/0004

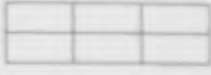


113/0001 synchro-vox digital
8,5 x 18 x 8,5 cm



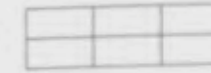
Beleuchtung. Gehäuse aus stoß- und kratzfestem Material. Case of shock-proof and scratch-proof material. Boîte en matière antichoc et inégratignable. Cassa ABS, resistente ai colpi e alle graffiature.

113/0002 synchro-vox digital
8,5 x 18 x 8,5 cm



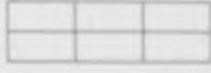
Beleuchtung. Gehäuse aus stoß- und kratzfestem Material. Case of shock-proof and scratch-proof material. Boîte en matière antichoc et inégratignable. Cassa ABS, resistente ai colpi e alle graffiature.

113/0003 synchro-vox digital
8,5 x 18 x 8,5 cm



Beleuchtung. Gehäuse aus stoß- und kratzfestem Material. Case of shock-proof and scratch-proof material. Boîte en matière antichoc et inégratignable. Cassa ABS, resistente ai colpi e alle graffiature.

113/0004 synchro-vox digital
8,5 x 18 x 8,5 cm



Beleuchtung. Gehäuse aus stoß- und kratzfestem Material. Case of shock-proof and scratch-proof material. Boîte en matière antichoc et inégratignable. Cassa ABS, resistente ai colpi e alle graffiature.

 **JUNGHANS**
DIEHL  **DIEHL**

KÜCHENUHREN
KITCHEN CLOCKS
PENDULES DE
CUISINE
OROLOGI DI
CUCINA



977-1800



977-7100



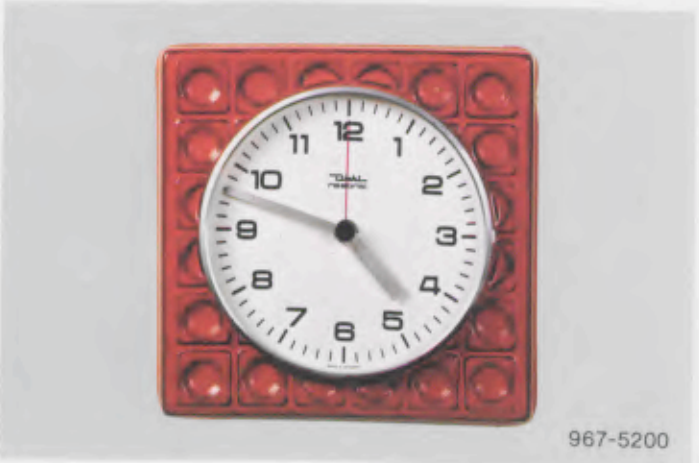
977-6140



977-6040



967-4900



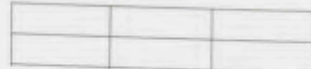
967-5200

977-1800 ATO-MAT
22 x 22 cm



Polystyrol-Gehäuse. Polystyrol case. Boîte en Polystyrol. Cassa in polistirolo.

977-7100 ATO-MAT
22 x 22 cm



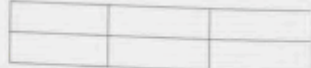
Polystyrol-Gehäuse. Polystyrol case. Boîte en Polystyrol. Cassa in polistirolo.

977-6140 ATO-MAT
20,5 x 20,5 cm



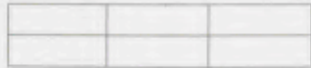
Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique. Cassa in ceramica.

977-6040 ATO-MAT
21,5 x 21,5 cm



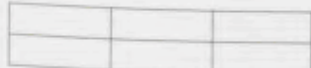
Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique. Cassa in ceramica.

967-4900 resonic
19 x 19 cm



Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique. Cassa in ceramica.

967-5200 resonic
19 x 19 cm



Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique. Cassa in ceramica.



331/1625



331/1626



331/1727



331/1726



331/3424



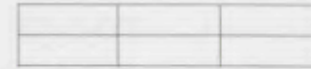
331/1702

331/1625 ATO-MAT
16 x 24 cm



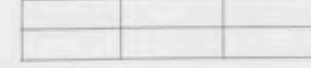
Cyclac-Gehäuse. Cyclac-case. Boîte en Cyclac. Cassa in Cyclac.

331/1626 ATO-MAT
16 x 24 cm



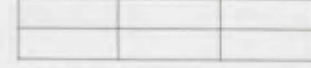
Cyclac-Gehäuse. Cyclac-case. Boîte en Cyclac. Cassa in Cyclac.

331/1727 ATO-MAT
16 x 24 cm



Cyclac-Gehäuse. Cyclac-case. Boîte en Cyclac. Cassa in Cyclac.

331/1726 ATO-MAT
16 x 24 cm



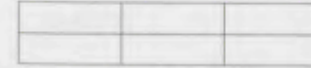
Cyclac-Gehäuse. Cyclac-case. Boîte en Cyclac. Cassa in Cyclac.

331/3424 ATO-MAT
16 x 24 cm



Novodurgehäuse, Seitenteile Butler finish. Novodur case, sides with Butler finish. Boîte en Novodur, côtés avec Butler finish. Cassa Novodur, parti laterali con Butler finish.

331/1702 ATO-MAT
18,5 x 19,5 cm



Cyclac-Gehäuse. Metallblatt. Cyclac-case. Metal dial. Boîte en Cyclac, cadran en metal. Cassa in Cyclac, quadrante metallo.



331/1611



331/1653



331/1710



331/1711



331/1712

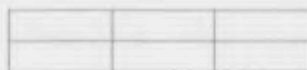


331/3510

331/1611 ATO-MAT

19 x 21,5 cm

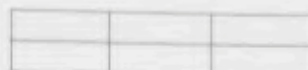
Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.



331/1653 ATO-MAT

19 x 21,5 cm

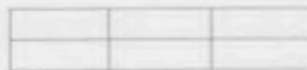
Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.



331/1710 ATO-MAT

19 x 21,5 cm

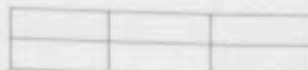
Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.



331/1711 ATOMAT

19 x 21,5 cm

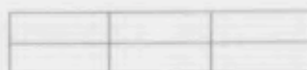
Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.



331/1712 ATO-MAT

19 x 21,5 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.



331/3510 ATO-MAT

17,4 x 17,4 cm

Resopal-Gehäuse. Resopal-case. Boîte de Resopal. Cassa di
Resopal.



331/1759



331/1760



331/1761



331/1762



331/1706

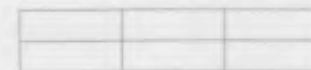


331/1707

331/1759 ATO-MAT

20 x 22 cm

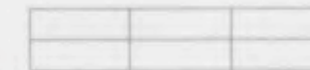
Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.



331/1760 ATO-MAT

20 x 22 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.



331/1761 ATO-MAT

20 x 22 cm

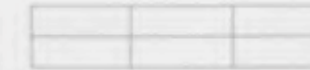
Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.



331/1762 ATO-MAT

20 x 22 cm

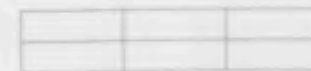
Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.



331/1706 ATO-MAT

20,5 x 24 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.



331/1707 ATO-MAT

20,5 x 24,5 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.





331/1714



331/1715



331/1716



331/1717



331/1586



331/1709

331/1714 ATO-MAT
19 x 23 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.

331/1715 ATO-MAT
19 x 23 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.

331/1716 ATO-MAT
19 x 23 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.

331/1717 ATO-MAT
19 x 23 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.

331/1586 ATO-MAT
21 x 21 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.

331/1709 ATO-MAT
20,5 x 24 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.



331/1634



331/1746



331/1728



331/1729



331/1719



331/1723

331/1634 ATO-MAT
23 x 23 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.

331/1746 ATO-MAT
23 x 23 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.

331/1728 ATO-MAT
19 x 20 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.

331/1729 ATO-MAT
19 x 20 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.

331/1719 ATO-MAT
20 x 25 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.

331/1723 ATO-MAT
23 cm \varnothing

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.



331/1700



331/1701



331/3514



331/1763



331/1764

331/1700 ATO-MAT

22 cm ϕ

Cyclac-Gehäuse. Cyclac-case. Boîte en Cyclac.
Cassa in Cyclac.

331/1701 ATO-MAT

22 cm ϕ

Cyclac-Gehäuse. Cyclac-case. Boîte en Cyclac.
Cassa in Cyclac.

331/3514 ATO-MAT

22 cm ϕ

Cyclac-Gehäuse. Cyclac-case. Boîte en Cyclac.
Cassa in Cyclac.

331/1764 ATO-MAT

21 cm ϕ

Enaille-Gehäuse. Enamel-case. Boîte en émail. Cassa smaato.

331/1763 ATO-MAT

21 cm ϕ

Enaille-Gehäuse. Enamel-case. Boîte en émail. Cassa smaato.



351/3457



351/3458



351/3459



351/3460



331/1755



331/1756

351/3457 resonic

23 cm ϕ

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.

351/3458 resonic

23 cm ϕ

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.

351/3459 resonic

23 cm ϕ

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.

351/3460 resonic

23 cm ϕ

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.

331/1755 ATO-MAT

22,5 cm ϕ

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.

331/1756 ATO-MAT

22,5 cm ϕ

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.



331/1757



331/1758



331/1713



331/1720



331/1721



331/1745

331/1757 ATO-MAT

22,5 cm ϕ

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.

331/1758 ATO-MAT

22,5 cm ϕ

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.

331/1713 ATO-MAT

22 x 22 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.

331/1720 ATO-MAT

22 x 22 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.

331/1721 ATO-MAT

22 x 22 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.

331/1745 ATO-MAT

20,5 x 28 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.



331/1741



331/1742



331/1641



331/1642

331/1741 ATO-MAT

20 x 29 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.

331/1742 ATO-MAT

20 x 29 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.

331/1641 ATO-MAT

24 cm ϕ

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.

331/1642 ATO-MAT

24 cm ϕ

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.



351/3443



351/3444



351/3445



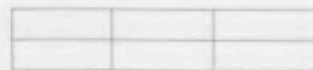
351/3449



351/3456

351/3443 resonic
21 x 15 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.



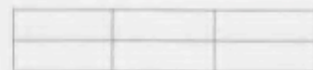
351/3444 resonic
21 x 15 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.



351/3445 resonic
21 x 15 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.



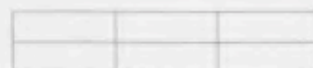
351/3456 resonic
23 x 21,5 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.



351/3449 resonic
23 x 20,5 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique.
Cassa in ceramica.



JUNGHANS
DIEHL

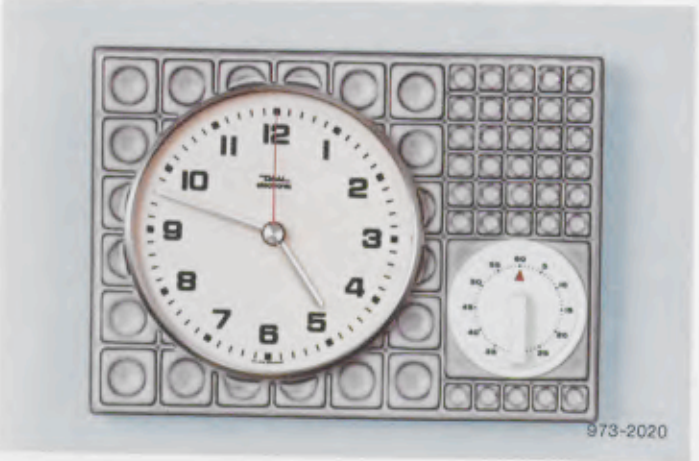
KÜCHENUHREN
MIT KURZ-
ZEITMESSER
KITCHEN CLOCKS
WITH TIMER
PENDULES DE
CUISINE
AVEC COMPTEUR
OROLOGI
DI CUCINA CON
CONTAMINUTI



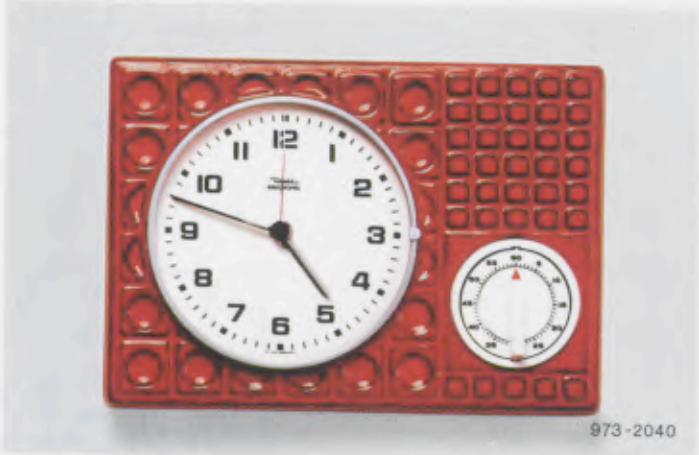
973-2800



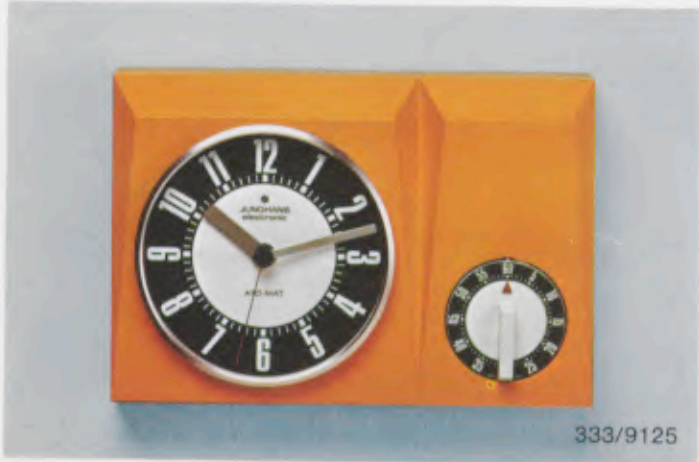
973-2900



973-2020



973-2040



333/9125



333/8106

973-2800 ATO-MAT
23 x 16 cm

Duroplast-Gehäuse. Duroplast-case. Boîte en Duroplast. Cassa in Duroplast.

973-2900 ATO-MAT
23 x 16 cm

Duroplast-Gehäuse. Duroplast-case. Boîte en Duroplast. Cassa in Duroplast.

973-2020 ATO-MAT
27,5 x 19,5 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique. Cassa in ceramica.

973-2040 ATO-MAT
27,5 x 19,5 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique. Cassa in ceramica.

333/9125 ATO-MAT
16,5 x 24,5 cm

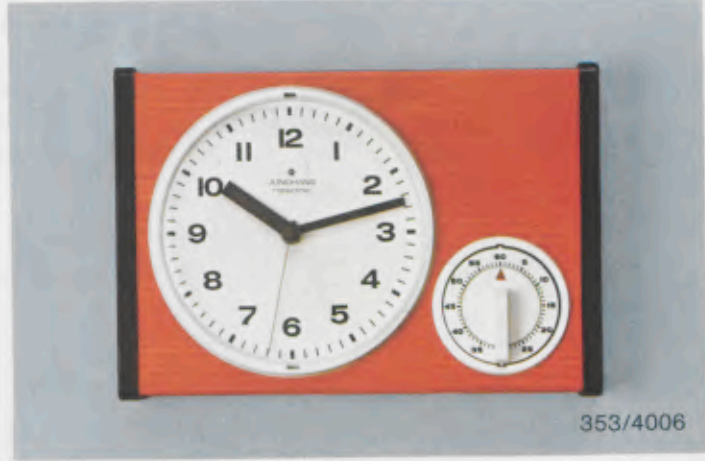
Cycolac-Gehäuse. Cycolac case. Boîte en Cycolac. Cassa Cycolac.

333/8106 ATO-MAT
16 x 26 cm

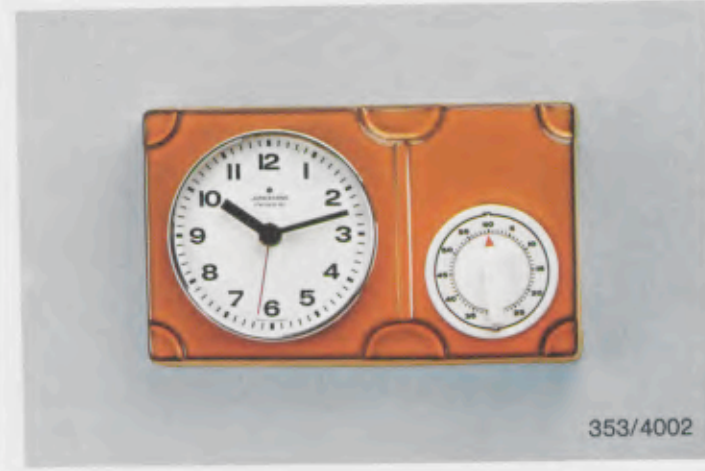
Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique. Cassa in ceramica.



333/8200



353/4006



353/4002



353/4001



353/4005

333/8200 ATO-MAT
17 x 25,5 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique. Cassa in ceramica.

353/4006 resonic
25,5 x 17,5 cm

Gehäuse mit Holz furnier. Coloured wood case veneered. Boîte de bois couleur contre-plaqué. Cassa die legno in colore impiallacciato.

353/4001 resonic
23,5 cm Ø

Edelstahl-Gehäuse. Stainless steel case. Boîte en véritable acier inoxydable. Cassa acciaio inossidabile.

353/4002 resonic
24 x 14,5 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique. Cassa in ceramica.

353/4004 resonic
25 x 16 cm

Keramik-Gehäuse. Ceramic-case. Boîte en céramique. Cassa in ceramica.

 **JUNGHANS**
DIEHL  **DIEHL**

TISCHUHREN
DESK CLOCKS
PENDULETTES
OROLOGI
SOPRAMMOBILE



970-5100



970-5200



970-5900



970-5100 ATO-MAT

15 x 16 cm

Messinggehäuse. Ground brass case. Boîte en laiton rectifié.
Caja latón rectificada.

970-5200 ATO-MAT

15 x 16 cm

Messinggehäuse geschliffen. Ground and diamond cut brass case,
champagne-coloured dial. Boîte en laiton rectifié et coupé au
diamant, cadran de teinte champân. Caja latón rectificada y
diamantada, esfera color champán.

970-5900 ATO-MAT

13 cm \varnothing

Verchromte Tischuhr mit transparentblauem Zifferblatt. Chrome
plated mantle clock with blue transparent dial. Pendulette de table
chromée avec cadran transparent bleu. Reloj de sobremesa
cromado con esfera azul transparente.



970-6200



970-7200



970-6600



970-6700

970-6200 ATO-MAT

18 x 13,5 cm

Palisanderfurniert, Alu-Blatt, Haubenglas. Rosewood, veneered,
aluminium dial, convex glass. Palisandre contre-plaqué, cadran
aluminium, verre bombé. Impiallacciato palissandro quadrante
alluminio, vetro a calotta.

970-7200 ATO-MAT

18 x 13,5 cm

Nußbaumfurniert, goldlackiertes Alu-Blatt, Haubenglas. Walnut-
veneered, gilt lacquered aluminium dial, convex glass. Noyer
contre-plaqué, cadran en aluminium doré, verre bombé. Impial-
lacciato nocé, quadrante alluminio laccato oro, vetro a calotta.

970-6600 ATO-MAT

26 x 16 cm

Nußbaumfurniert, goldfarbenes Alu-Blatt, Messinglunette. Walnut
veneered, gilt aluminium dial, brass bezel. Noyer contre-plaqué,
cadran en aluminium doré, lunette en laiton. Impiallacciato noce,
quadrante alluminio dorato, lunetta ottone.

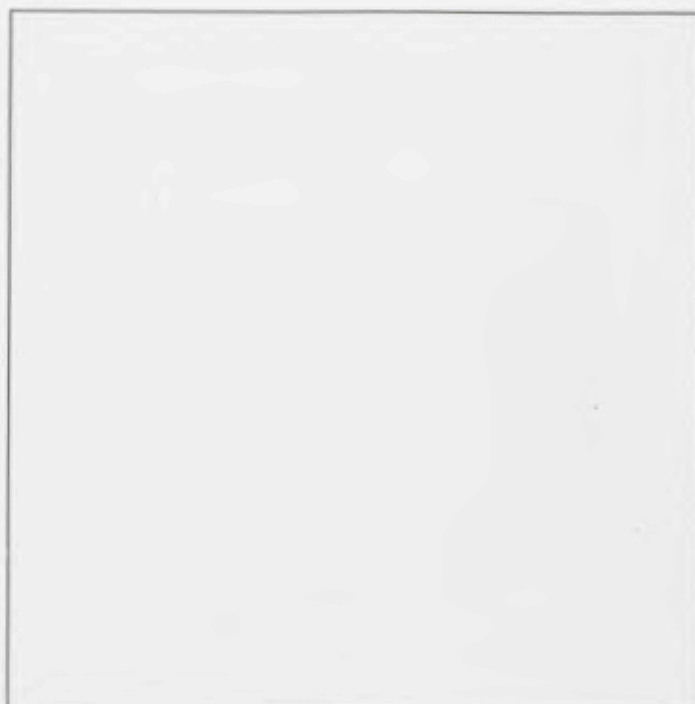
970-6700 ATO-MAT

26 x 16 cm

Palisanderfurniert, Alu-Blatt, Chromlunette. Rosewood veneered,
aluminium dial, chromium bezel. Palisandre contre-plaqué, cadran
en aluminium, lunette chromée. Impiallacciato palissandro,
quadrante alluminio, lunetta cromata.



970-6900



970-6400



970-6500

970-6900 ATO-MAT

12 x 14,5 cm

Strukturlackiert, Aluplatten, Alu-Blatt, Chromlunette. Lacquered, aluminium plates, aluminium dial, chromium bezel. Vernis structuré, plaques en aluminium, cadran en aluminium, lunette chromée. Struttura laccata, piastre alluminio, quadrante alluminio, lunetta cromata.

970-6500 ATO-MAT

10 x 11 cm

Schwarzes Gehäuse mit Lederstruktur, in der Mitte aufklappbar. Black case with a leather like finish, hinged centre part. Boîte noire avec structure de cuir, rabattable au centre. Cassa nera con struttura in cuoio, apribile al centro.

970-6400 ATO-MAT

10 x 11 cm

Schwarzes Gehäuse mit Lederstruktur, in der Mitte aufklappbar. Black case with a leather-like finish, hinged centre part. Boîte noire avec structure en cuir, rabattable au centre. Cassa nera con struttura in cuoio, apribile al centro.



334/5001



334/0121



334/0129



354/0102

334/5001 ATO-MAT

19 x 19,5 cm

Messinggehäuse, silberfarbenes Alu-Blatt. Brass case, silver coloured aluminium dial. Boîte en laiton, cadran en aluminium argent, Cassa ottone, quadrante alluminio argentato.

334/0121 ATO-MAT

15 x 22 cm

Schwarzes Holzgehäuse mit verchromten Seitenteilen. Silberfarbenes Zifferblatt mit dunkelrotem Mittelteil, vier aufgelegten verchromten Stundenmarken und weiß gedruckten Stundenstrichen. Black wood case with chromed lateral parts. Silvery dial with dark red centre, 4 applied chromed hour signs with white printed hour marks. Boîte de bois noir, parties latérales chromées. Cadran argenté, partie centrale rouge foncée. Marques des heures chromées appliquées et barres des heures imprimées blanches. Cassa di legno nero con parti laterali cromate. Quadrante di colore argento con parte centrale in colore rosso scuro, quattro segni per le ore cromate, applicate, e linee per le altre ore stampate in bianco.

334/0129 ATO-MAT

14 x 16 cm

Rundes Metallgehäuse verchromt, geschliffen und poliert. Plexiglasbügel. Zifferblattgrund blau transparent, Rundschliff. Weiß gedrucktes Fadenkreuz mit poliertem Metallpunkt. Round chromed metal case, cut and polished. Plexiglass bow. Basic colour of the dial: blu, transparent, round cutting. Printed white spider lines with polished metal point. Boîte de métal ronde chromée, rectifié et polie. Cadre de plexiglas. Fond du cadran bleu transparent, rectification en rond. Croisée de fils imprimée blanche avec point de métal poli. Cassa tonda in metallo cromato, molato e lucidato. Arco in Plexiglas. Fondo quadrante blu trasparente a molatura circolare. Reticolo stampato in bianco con punto metallico lucidato.

354/0102 resonic

10 x 14 cm

Schwenkbare Tischuhr, Aluminiumgehäuse, einseitig an Plexiglasbügel aufgehängt, blaues Eloxalzifferblatt, 10 mm dickes Plexiglasfrontglas. Revolving desk clock, aluminium case, hung up on side by a plexiglass bow, blue Eloxal dial, 10 mm thick plexiglass front plate. Pendule de table mobile, boîte en aluminium suspendue par un côté à une anse de Plexiglas, cadran en Eloxal bleu. Verre frontal en Plexiglas de 10 mm d'épaisseur. Orologio da tavolo orientabile, cassa alluminio, manico in plexiglas per sospensione, quadrante blu anodizzato, vetro frontale plexi 10 mm.



354/0208



354/0213

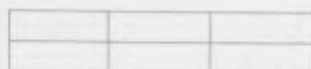


354/0210



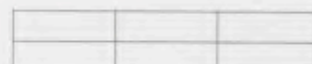
354/0211

354/0208 resonic
26,5 x 13,5 cm



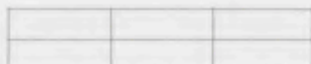
Palisanderfurnierte Seitenteile, geschliffene Alu-Platten, Alu-Blatt, 12 Glas-Applikzeichen. Rosewood-veneered side parts, cut aluminium plates, aluminium dial, 12 glass appliqué signs. Parties latérales en palissandre contre-plaqué, plaques en aluminium rectifié, cadran en aluminium, 12 signes appliqués en verre. Parti laterali impiallacciate palissandro, piastre alluminio satinato, quadrante alluminio, 12 indici vetro applicati.

354/0213 resonic
25,5 x 16,5 cm



Palisanderfurniert, schwarz ausgelegte Einfräsungen, massiver Alu-Rahmen, schwarzes Eloxal-Blatt, 5 Applikzeichen. Rosewood-veneered, black engravings, solid aluminium frame, black anodized dial, 5 appliqué signs. Palissandre contre-plaqué, fraisages garnis en noir, cadre massif en aluminium, cadran noir en Eloxal, 5 signes appliqués. Impiallacciato palissandro, fresature nere applicate, cornice alluminio massiccia, quadrante nero anodizzato, 5 indici applicati.

354/0210 resonic
25 x 16 cm



Nußbaumfurniert, massiver Messingrahmen, Silber-Blatt, 13 Applikzeichen. Walnut-veneered, solid brass frame, silver dial, 13 appliqué signs. Noyer contre-plaqué, cadre en laiton massif, cadran argent, 13 signes appliqués. Impiallacciato noce, cornice ottone massiccia, quadrante argentato, 13 indici applicati.

354/0211 resonic
25 x 16 cm



Palisanderfurniert, massiver Alu-Rahmen, Silber-Blatt, 13 Applikzeichen. Rosewood-veneered, solid aluminium frame, silver dial, 13 appliqué signs. Palissandre contre-plaqué, cadre massif en aluminium, cadran argent, 13 signes appliqués. Impiallacciato palissandro, cornice alluminio massiccia, quadrante argentato, 13 indici applicati.



354/0209



354/0150

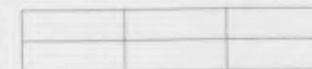


354/0152



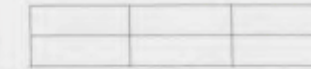
354/0158

354/0209 resonic
18 x 15 cm



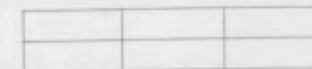
Schwenkbare Messingtrommel in nußbaumfurniertem Sockel, Silber-Blatt. Revolving brass drum in walnut-veneered base, silver dial. Tambour en laiton amovible dans une socle en noyer contre-plaqué, cadran argent. Tamburo ottone girevole in zoccolo rivestito noce, quadrante argentato.

354/0150 resonic
13 x 13,5 cm



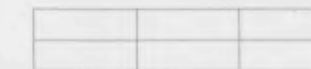
Massives Messinggehäuse, Leinenschliff, matt goldfarbenes Zifferblatt mit Applikzeichen. Solid brass case with linen grind, dull gilt dial with appliqué digits. Boîte en laiton massive, rectification façon toile, cadran mat doré avec signes appliqués. Cassa massiccia ottone spazzolato a trama di lino, quadrante dorato mat con indici applicati.

354/0152 resonic
20 x 12 cm



Massives Messinggehäuse, Leinenschliff, Zifferblatt schwarz Nickel mit Applikzeichen. Solid brass case with linen grind, black nickel plated dial with appliqué digits. Boîte en laiton massive, rectification façon toile, cadran en nickel noir avec signes appliqués. Cassa massiccia ottone spazzolato a trama di lino, quadrante nero nichel con indici applicati.

354/0158 resonic
11,5 x 11 cm



Massives Aluminiumgehäuse, fein geschliffen, blau eloxiertes Zifferblatt mit Applikzeichen. Fine ground solid aluminium case, blue anodized dial with appliqué digits. Boîte en aluminium massive, rectification fine, cadran éloxidé bleu avec signes appliqués. Cassa massiccia in alluminio finemente spazzolato, quadrante blu anodizzato con indici applicati.



354/0204



354/0205

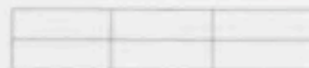


354/0200



354/0201

354/0204 resonic
16,5 x 13,5 cm



Liegende Tischuhr, Ledergehäuse, Silberblatt, Chromlunette. Lying desk clock, leather case, silver dial, chromium bezel. Pendulette couchée, boîte en cuir, cadran argent, lunette chromée. Orologio da tavolo a posizione inclinata, cassa cuoio, quadrante argentato, lunetta cromata.

354/0205 resonic
16,5 x 13,5 cm



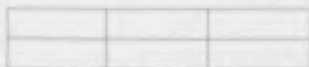
Liegende Tischuhr, Ledergehäuse, Messingblatt, Messinglunette. Lying desk clock, leather case, brass dial bezel. Pendulette couchée, boîte en cuir, cadran en laiton, lunette en laiton. Orologio da tavolo a posizione inclinata, cassa cuoio, quadrante ottone, lunetta ottone.

354/0200 resonic
10,5 cm ϕ



Liegende Tischuhr, strukturlackiert, Chromlunette. Lying desk clock, lacquered, chromium bezel. Pendulette posée à plat, vernis structuré, lunette chromée. Orologio da tavolo a posizione inclinata, laccato sinteticamente, lunetta cromata.

354/0201 resonic
10,5 cm ϕ



Liegende Tischuhr, strukturlackiert, Messinglunette. Lying desk clock, lacquered, brass bezel. Pendulette posée à plat, vernis structuré, lunette en laiton. Orologio da tavolo a posizione inclinata, laccato sinteticamente, lunetta ottone.



364/0003



364/3009

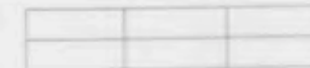


364/0002



364/3011

364/3003 quartz
Breite 9 cm – Höhe 10 cm



Tischquartzuhr. Massives Gehäuse, silbermetallisch, herausnehmbarer verchromter Messingrahmen, eloxiertes Alu-Zifferblatt mit applizierten Chromzeichen. Breadth: Quartz Desk Clock. Solid case; chromed, detachable, silver-metallic looking brass frame, anodized aluminium dial, with applied chromium figures. Pendulette à quartz. Boîte massive, cadre de laiton argent métallisé, détachable et chromé, cadran en aluminium éloxidé avec signes chromés appliqués. Orologio quarzo da tavolo. Cassa massiccia in metallo argentato, cornice ottone cromato, estraibile, quadrante alluminio anodizzato con indici cromati applicati.

364/0002 quartz
20 x 14 cm



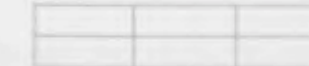
Tischquartzuhr. Massives Gehäuse, silbermetallisch, herausnehmbarer, verchromter Messingrahmen, eloxiertes Alu-Zifferblatt mit applizierten Chromzeichen. Quartz Desk Clock. Solid case; chromed, detachable, silvermetallic looking frame, anodized aluminium dial with applied chromium figures. Pendulette à quartz. Boîte massive, cadre de laiton argent métallisé, détachable et chromé cadran en aluminium éloxidé avec signes chromés appliqués. Orologio quarzo da tavolo. Cassa massiccia in metallo argentato, cornice ottone cromato, estraibile, quadrante alluminio anodizzato con indici cromati applicati.

364/3009 quartz
Rahmen: 10 x 10 cm, Höhe: 11,5 cm, Tiefe: 15,5 cm



Massives palisanderfurniertes Gehäuse, abnehmbarer verchromter Messingrahmen, Silber-Blatt, 12 Applikzeichen. Solid case, rosewood-veneered, detachable chromium plated brass frame, silver dial, 12 appliqué signs. Boîte massive en palissandre contre-plaqué, cadre en laiton chromé et détachable, cadran argent, 12 signes appliqués. Cassa massiccia, rivestita palissandro, cornice ottone cromata levabile, quadrante argentato, 12 indici applicati.

364/3011 quartz
Rahmen: 21 x 10 cm, Höhe: 15 cm



Massives, palisanderfurniertes Gehäuse, abnehmbarer verchromter Messingrahmen, Silber-Blatt, 12 Applikzeichen. Solid case, rosewood-veneered, detachable chromium plated brass frame, silver dial, 12 appliqué signs. Boîte massive en palissandre contre-plaqué, cadre en laiton chromé et détachable, cadran argent, 12 signes appliqués. Cassa massiccia, rivestita palissandro, cornice ottone cromato levabile, quadrante argentato, 12 indici applicati.



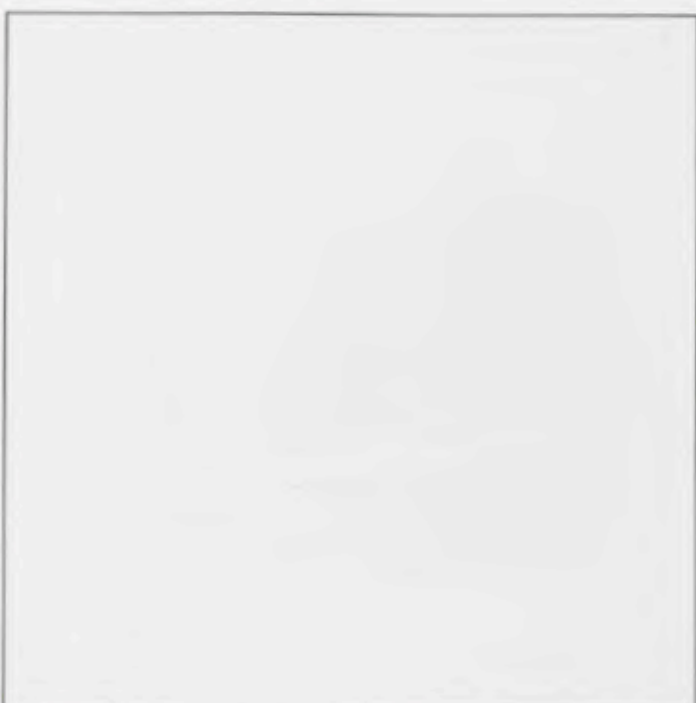
364/3010



364/3003



364/3004



364/3010 quartz

Rahmen: 13 x 8,5 cm, Höhe: 22 cm

Massives, palisanderfurniertes Gehäuse, abnehmbarer verchromter Messingrahmen, Silber-Blatt, 12 Applikzeichen. Solid case, rosewood-veneered, detachable chromium plated brass frame, silver dial, 12 appliqué signs. Boîte massive en palissandre contre-plaqué, cadre en laiton chromé et détachable, cadran argent, 12 signes appliqués. Cassa massiccia, rivestita palissandro, cornice ottone cromato levabile, quadrante argentato, 12 indici applicati.

364/3003 quartz

11 x 11 cm

Liegende Tischquarzuhr, abnehmbarer, geschliffener Messingrahmen auf Nußbaumgehäuse. Zifferblatt Messing geschliffen mit Applikzeichen. Lylæg Quartz Desk Clock; detachable, cut brass frame upon walnut case Brass cut dial with appliqué signs. Pendulette à quartz posée à plat, cadre en laiton rectifié détachable sur boîte en noyer. Cadran en laiton rectifié avec signes appliqués. Orologio da tavolo a quarzo con posizione inclinata. Cornice alluminio satinato con vetro frontale in plexi-glas, sfilabile satinato, cassa legno noce. Quadrante ottone satinato con indici applicati.

364/3004 quartz

11,5 cm Ø

Liegende Tischquarzuhr. Geschliffenes Alu-Gehäuse mit eingesprengtem 10 mm dickem Plexi-Frontglas. Zifferblatt Aluminium matt eloxiert mit schwarzen Plexi-Applikationen. Lylæg Quartz Desk Clock. Cut aluminium case with 10 mm thick plexiglass front plate. Mat, aluminium dial, anodized, with black plexiglass appliqué signs. Pendulette à quartz posée à plat. Boîte en aluminium rectifiée avec Plexiglas frontal injecté d'une épaisseur de 10 mm. Cadran aluminium mat éloxidé avec appliques en Plexiglas noires. Orologio da tavolo a quarzo con posizione inclinata. Cassa dello spessore di 10 mm. Quadrante alluminio mat, anodizzato, con applicazione plexi nere.



364/3001



364/3002



364/3001 quartz

10 x 10,5 cm

Tischquarzuhr, geschliffenes Alu-Gehäuse mit silberbrüniertem Sockel. Eloxiertes Alu-Zifferblatt mit roten Applikzeichen. Quartz Desk Clock; cut aluminium case with silvery bronzed base. Anodized aluminium dial with red appliqué signs. Pendulette à quartz, boîte en aluminium rectifié avec socle bronzé argent. Cadran aluminium éloxidé avec signes appliqués rouges. Orologio da tavolo a quarzo, cassa alluminio satinato con zoccolo in argento bronzato. Quadrante alluminio anodizzato con indici rossi applicati.

364/3002 quartz

10 x 10,5 cm

Tischquarzuhr, goldfarbenes, geschliffenes Alu-Gehäuse mit goldbrüniertem Sockel. Braun-transparentes Zifferblatt mit Applikzeichen. Quartz Desk Clock; gilt, cut aluminium case with gilt bronzed base. Brown, transparent dial with appliqué signs. Pendulette à quartz, boîte en aluminium dorée et rectifiée avec socle bronzé or. Cadran transparent marron avec signes appliqués. Orologio da tavolo a quarzo, dorato, cassa alluminio satinato con zoccolo in argento bronzato. Quadrante marrone trasparente con indici applicati.

 **JUNGHANS**
DIEHL 

STILUHREN
MANTEL CLOCKS
PENDULETTES
DE STYLE
OROLOGI IN
STILE



304/0012



304/1016

304/0012 ATO-MAT
18 x 12 cm

Messinggehäuse geschliffen und poliert mit Zierschliff. Cut and polished brass case with ornamental cut. Cage de laiton rectifié et poli avec polissage ornamental. Cassa ottone spazzolato e lucido con ornamenti satinati.

304/1016 ATO-MAT
12 x 16 cm

Gehäuse MS versilbert, geschliffen, gravierte Ornamente, aufgelegter, versilberter Zahlenreif. Ground silver-plated brass case, engraved ornaments, affixed silver-plated figure ring. Boîte en laiton argenté, rectifié, ornements gravés, cercle de chiffres appliqué argenté. Cassa ottone argentato, spazzolato, ornamenti incisi, cerchio ore argentato, applicato.



304/1022



304/1023



304/1024



304/1026

304/1022 ATO-MAT
23,5 x 20 cm

Rustikales Holzgehäuse, mit SE-Beschlägen, Ziffernreif und Klappplünette. Rustic wooden case with wrought-iron fittings, figure ring and bezel on hinge. Boîte rustique en bois, avec garnitures fer forgé, cercle de chiffres et lunette rabattable. Cassa in legno rustica, con guarnizioni in ferro battuto, cerchio ore e lunetta apribile.

304/1023 ATO-MAT
19,5 x 19 cm

Rustikales Holzgehäuse, Schmiedeeisen-Blatt. Rustic wooden case, wrought-iron dial. Boîte rustique en bois, cadran en fer forgé. Cassa in legno rustica, quadrante ferro battuto.

304/1024 ATO-MAT
21,5 x 19,5 cm

Schmiedeeisengehäuse, mit Eichen-Seitenteilen, verzinnertes Blatt mit 12 Applikzeichen hinter Glas. Wrought-iron case with oak side parts, tin plated dial with 12 appliqué behind glass. Boîte en fer forgé, parties latérales en chêne, cadran étamé avec 12 signes appliqués sous verre. Cassa in ferro battuto, parti laterali quercia, quadrante stagno con 12 indici applicati sotto vetro.

304/1026 ATO-MAT
27 x 18 cm

Schmiedeeisengehäuse, mit Eichen-Front, Blatt mit 12 Applikzeichen. Wrought-iron case with oak front, dial with 12 appliqué signs. Boîte en fer forgé, avec partie frontale en chêne, Cadran avec 12 signes appliqués. Cassa in ferro battuto, fronte quercia, quadrante con 12 indici applicati.



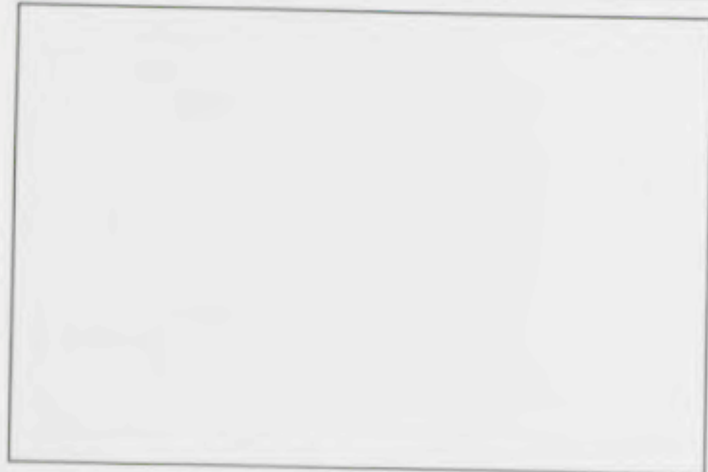
304/1015



304/0022



301/0081



304/1015 ATO-MAT
15 x 22 cm

Holzgehäuse, Nußbaum feinmatt antik, goldfarbenes Zifferblatt.
Wooden case, fine dull antique walnut, gilt dial. Boîte de bois,
noyer mat antique, cadran doré. Cassa legno noce antico, mat,
quadrante dorato.

304/0022 ATO-MAT
22 x 15 cm

Nußbaum Gehäuse, feinmatt, antik. Walnut case, dull antique.
Boîte en Noyer, mat antique. Cassa Noce, fine antico.

301/0081
22 x 14 cm

Messinggehäuse geschliffen und handgraviert, Schlag auf Glocke.
Brass case, polished and hand engraved, strike on bell. Cage
laiton rectifié et gravé main, sonnerie sur timbre. Cassa ottone
spazzolato e inciso a mano, suoneria su campana.

JUNGHANS
DIEHL 

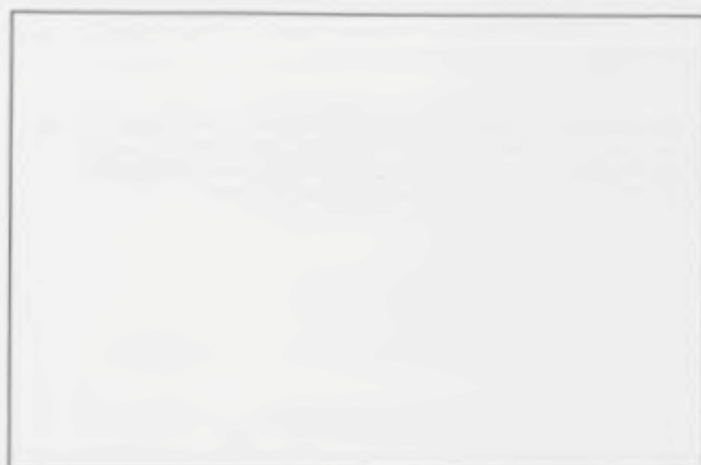
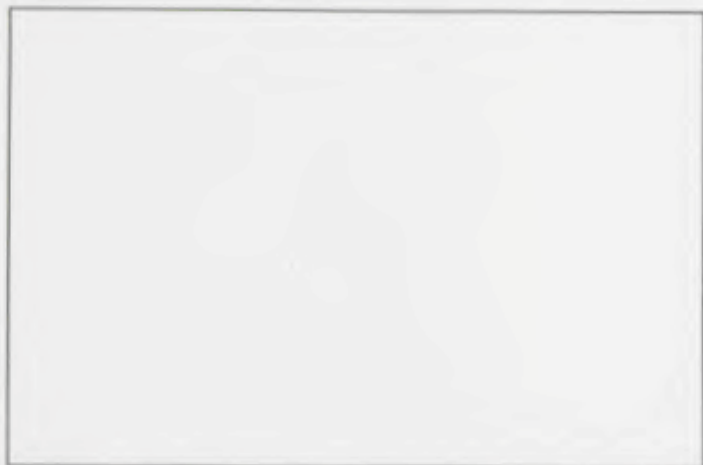
WANDUHREN
 WALL CLOCKS
 PENDULES
 MURALES
 OROLOGI DI
 PARETE



364/2002



364/2003



364/2002 quartz
 9 x 15 cm

MEISTER-Stiluhr, Nußbaumgehäuse antik matt, handgraviertes Zifferblatt. MEISTER styled clock, walnut case dull antique, hand engraved dial. Pendule de style MEISTER. Boîte de noyer antique mat, cadran gravé main. Orologio MEISTER stile, cassa noce antico mat, quadrante inciso a mano.

364/2003 quartz
 12,5 x 22,5 cm

MEISTER-Stiluhr, Nußbaumgehäuse antik matt, Frontplatte handgraviert, versilbertes Zifferblatt. MEISTER styled clock, walnut case dull antique, front plate hand engraved, silver plated dial. Pendule de style MEISTER. Boîte de noyer antique mat, plaque frontale gravée main, cadran argenté. Orologio MEISTER in stile, cassa noce antico mat, piastra frontale incisa a mano, quadrante argentato.



974-0200



974-1900



974-3800



974-3900

974-0200 ATO-MAT

25,5 cm ϕ

Edekeramik, wandanliegend. Fine earthenware, wall model.
Céramique précieuse, en contact direct avec la cloison. Ceramica fine, aderente a parete.

974-1900 ATO-MAT

31 x 23 x 3,5 cm

Nußbaumfarbenes Gehäuse mit Messingzierrahmen. Champagnerfarbenes Zifferblatt. Walnut-coloured case with fancy brass frame. Champagnecoloured dial. Boîte couleur noyer, cadre décoratif en laiton cadran couleur champagne. Cassa colore noce con cornice decorativa ottone. Quadrante colore champagne.

974-3800 ATO-MAT

23 x 23 cm

Metallgehäuse mit aufgesetzten Stundenzahlen und schwarzen Formteilen. Metal case with applied hour signs and black shaped parts. Boîte de métal avec signes des heures appliqués et pièces profilées noires. Cassa metallo con indici ore applicati e profilature nere.

974-3900 ATO-MAT

23 x 23 cm

Metallgehäuse mit aufgesetzten schwarzen Stundenzahlen und rotem Formteil. Metal case with applied black hour signs and red shaped part. Boîte de métal avec signes des heures appliqués noirs, et pièce profilée rouge. Cassa metallo con indici ore neri, applicati e profilature rosse.



974-5200



974-5300



974-5400

974-5200 ATO-MAT

25 x 22 cm

Nußbaumfurniert, mit aufgelegter Messingplatte. Walnut veneered with applied brass plate. Noyer contre-plaqué avec plaque en laiton appliquée. Rivestito noce, con piastra ottone applicata.

974-5300 ATO-MAT

27 x 19 cm

Cyclocac-Gehäuse, Frontplatte Palisanderdekor, Alu-Blatt, Chromlunette. Cyclocac-case, rosewood-like front plate, aluminium dial, chromium bezel. Boîte en Cyclocac, plaque frontale avec ornements en palissandre, cadran en aluminium, lunette chromée. Cassa in Cyclocac, parte frontale in palissandro decorato, quadrante alluminio, lunetta cromata.

974-5400 ATO-MAT

27 x 19 cm

Cyclocac-Gehäuse, goldfarbene Alu-Frontplatte, Messinglunette. Cyclocac-case, gilt aluminium front plate, brass bezel. Boîte en Cyclocac, plaque frontal en aluminium doré, lunette en laiton. Cassa in Cyclocac, parte frontale in alluminio dorato, lunetta ottone.



964-0600

964-0600 resonic

26 x 55 cm

Wanduhr, patiniertes Duromergehäuse an Lederband mit geschmiedetem Beschlag aufgehängt. Messingzifferblatt mit 12 Applikzeihen. Wall clock, patined Duromer case hung on a leather strap in wrought-iron finish. Brass dial with 12 appliqué digits. Pendule murale, boîte en Duromer patinée suspendue au bracelet cuir avec une garniture de fer forgé. Cadran en laiton avec 12 signes appliqués. Orologio da parete, cassa in Duromer patinato sospesa a un cinturino di cuoio con guarnizione in ferro battuto. Quadrante ottone con 12 segni applicati.



964-0100



964-0200



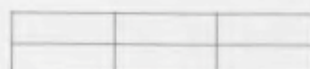
974-4200



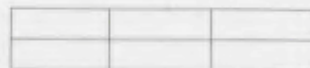
338/4062

964-0100 resonic
29,5 x 29,5 cm

Wanduhr, schwarz Schleiflack, Metallzifferblatt, aufgesetzter Cristallux-Reif und eingelegte Stundenzeichen. Wall clock, black polished lacquered wall clock, metal dial, applied Cristallux rim and inlaid hour signs. Pendule murale, vernis rectifié noir, cadran de métal, cercle de Cristallux appliqué et signes des heures appliqués. Orologio da parete, lacca nera levigata, quadrante metallo, cerchio di Cristallux applicato e indici ore incassati.

964-0200 resonic
29,5 x 29,5 cm

Wanduhr, palisanderfurniert, Metallzifferblatt, aufgesetzter Cristallux-Reif und eingelegte Stundenzeichen. Wall clock, rosewood veneered, metal dial, applied Cristallux rim and inlaid hour signs. Pendule murale, palissandre plaqué, cadran de métal, cercle de Cristallux appliquée, signes des heures appliqués. Orologio da parete, impiallacciato palissandro, quadrante metallo, cerchio di Cristallux applicato e indici ore incassati.

974-4200 ATO-MAT
25 x 23 cm

Nußbaumfurnierte Wanduhr mit durchgehender messingfarbener Metallplatte und Messinglunette. Wall clock with walnut veneer finish, complete brass coloured metal and brass bezel. Pendule murale en noyer contre-plaqué avec plaque en métal continue façon laiton et lunette en laiton. Orologio da parete impiallacciato noce con piastra metallo colore ottone e lunetta ottone.

338/4062 ATO-MAT
30 cm ϕ 

Patiniertes, geschwungenes Profilgehäuse, Silber-Rundschliff-Zifferblatt und diamantpolierte Messinglunette. Patinated arched profile case, silver dial with circular grind, diamond polished brass bezel. Boîte profilée, arrondie, patinée, cadran argent à rectification en rond et lunette de laiton polie au diamant. Cassa a profilo oscillante, patinata, quadrante argentato con spazzolatura circolare e lunetta ottone lucidata al diamante.



338/4059



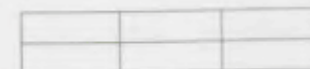
338/4066



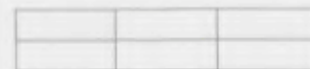
338/4073



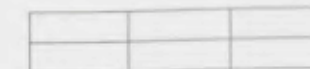
338/4074

338/4059 ATO-MAT
25 x 25 cm

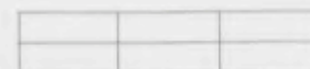
Holzrahmehöhle, Blatt Eiche furniert, aufgelegter Zahlenreif und Eckenapplikationen. Wooden frame with veneered oak plate, raised figure circle and appliqué ornaments on the edges. Boîte en forme de cadre de bois, chêne plaqué, cercle de chiffres appliqué et renforcé aux coins. Cassa cornice legno, impiallacciatura quercia, cerchio ore e angoli applicati.

338/4066 ATO-MAT
24 x 24 cm

Furnierte Nußbaumplatte mit aufgelegtem Messingzahlenreif. Rahmen in goldfarbener Aluminiumausführung. Walnut veneered plate with affixed brass figure ring, gilt aluminium frame. Plaque en noyer contre-plaqué avec cercle de chiffres en laiton appliqué. Cadre en aluminium doré. Piastra impiallacciata noce con cerchio ore ottone applicato. Cornice in esecuzione alluminio dorato.

338/4073 ATO-MAT
24 x 24 cm

Massives geschliffenes Alu-Gehäuse, mattes Applikzifferblatt unter Glas. Solid ground aluminium case, dull appliqué dial with glass. Boîte en aluminium massif rectifié, cadran appliqué mat sous verre. Cassa massiccia in alluminio spazzolato, quadrante mat applicato sotto vetro.

338/4074 ATO-MAT
24 x 24 cm

Massives geschliffenes Alu-Gehäuse, schwarz eloxiertes Applikzifferblatt unter Glas. Solid ground aluminium case, black anodized appliqué dial with glass. Boîte en aluminium massif rectifié, cadran appliqué éloxidé noir sous verre. Cassa massiccia in alluminio spazzolato, quadrante nero anodizzato applicato sotto vetro.



338/6010



338/6016



338/6017



338/6025



338/6028



338/4065



338/3001



358/4002



338/3081

338/6010 ATO-MAT
22 x 22 cm

Palisanderfurniert, Alu-Blatt, Chromlunette. Rosewood-veneered, aluminium dial, chromium bezel. Palissandre contre-plaqué, cadran en aluminium, lunette chromée. Impiallacciato palissandro, quadrante alluminio, lunetta cromata.

338/6016 ATO-MAT
22 x 21 cm

Nußbaumfurniert, Ziffernring, Messinglunette. Walnut-veneered, figure ring, brass bezel. Noyer contre-plaqué, anneau de chiffres, lunette en laiton. Impiallacciato noce, cerchio ore, lunetta ottone.

338/6017 ATO-MAT
22 x 22 cm

Nußbaumfurniert, Messingrahmen, Messingblatt, Messinglunette. Walnut-veneered, brass frame, brass dial, brass bezel. Noyer contre-plaqué, cadre en laiton, lunette en laiton. Impiallacciato noce, cornice ottone, quadrante ottone, lunetta ottone.

338/6025 ATO-MAT
22 x 22 cm

Palisanderfurniert, Alu-Blatt, Kastenglas. Rosewood-veneered, aluminium dial, square shaped glass. Palissandre contre-plaqué, cadran en aluminium, verre emboitant. Impiallacciato palissandro, quadrante alluminio, scatola di vetro.

338/6028 ATO-MAT
22 x 22 cm

Nußbaumfurniert, gelbes Alu-Blatt, Kastenglas. Walnut-veneered, yellow aluminium dial, square shaped glass. Noyer contre-plaqué, cadran en aluminium jaune, verre emboitant. Impiallacciato noce, quadrante alluminio dorato, scatola di vetro.

338/4065 ATO-MAT
19 x 24 cm

Palisanderfurniertes Gehäuse mit goldfarbenen Einfassungen, messingfarbenes Zifferblatt unter Messing-Klapplunette. Rosewood veneered case with gilt rims, brass coloured dial, brass bezel on hinges. Boîte en palissandre contre-plaqué avec garnitures dorées. Cadran façon laiton sous lunette rabattable en laiton. Cassa impiallacciata palissandro con orlature dorata, quadrante colore ottone, lunetta apribile.

338/3001 ATO-MAT
33 x 23,5 cm

Dunkelbrauner Holzrahmen mit Lederaufhänger, bombiertes Glas. Dark brown round wooden frame with leather hanger, convex glass. Cage en bois brun foncé, cordon en cuir, verre bombé. Cassa legno marrone scuro, cordone in cuoio, vetro bombato.

338/3081 ATO-MAT
22 x 22 cm

Eiche, antik patiniert, gelb polierte Lunette 180 mm ϕ . Oak, antique patinated, yellow polished bezel 7 1/8" dia. Chêne patiné, antique, lunette dorée et polie 180 mm ϕ . Quercia, patinato antico, lunetta dorata ϕ 180 mm.

358/4002 resonic
27,5 x 38 cm

Nußbaumgehäuse, mit Kettenaufhänger, Champagner-Blatt, Messinglunette. Walnut case, suspended on chain, champagne coloured dial, brass bezel. Boîte en noyer avec suspension façon chaîne, cadran Champagne, lunette en laiton. Cassa noce con attacco a catena, quadrante color champagne, lunetta ottone.



358/3003



358/3004



358/4000



358/4001

358/3003 resonic

26 x 26 cm

Wandanliegend. Wanduhr, massiver Alu-Rahmen mit palisanderfurnierten Formteilen. Schwarzes Eloxalzifferblatt mit 4 Applikzeichen. Wall clock with solid aluminium frame and rosewood veneered shaped parts, wall model. Black Eloxal dial with 4 appliqué figures. Pendule murale, cadre en laiton massif avec parties profilées en noyer plaqué, en contact direct avec la cloison, cadran en argent avec 4 signes appliqués. Orologio da parete, cornice alluminio massiccia con parti impiallacciate palisandro, aderente a parete. Quadrante nero anodizzato con 4 indici applicati.

358/3004 resonic

26 x 26 cm

Wandanliegend. Wanduhr, massiver Messingrahmen mit nußbaumfurnierten Formteilen. Silberzifferblatt mit 4 Applikzeichen. Wall clock, solid brass frame with walnut veneered shaped parts, wall model, silver dial with 4 appliqué figures. Pendule murale, cadre, en laiton massif avec parties profilées en noyer plaqué, en contact direct avec la cloison, cadran en argent avec 4 signes appliqués. Orologio da parete, cornice massiccia con parti impiallacciate noce, aderente a parete, quadrante argentato con 4 indici applicati.

358/4000 resonic

30 x 20 cm

Nußbaumfurniert, Silberblatt, Messinglunette. Walnut-veneered, silver dial, brass bezel. Noyer contre-plaqué, cadran argent, lunette en laiton. Impiallacciato noce, quadrante argentato, lunetta ottone.

358/4001 resonic

30 x 20 cm

Palisanderfurniert, Silber-Blatt, Chromlunette. Rosewood-veneered, silver dial, chromium bezel. Palissandre contre-plaqué, cadran argent, lunette chromée. Impiallacciato palissandro, quadrante argentato, lunetta cromata.



358/4007



358/4005

358/4007 resonic

25,5 x 25,5 cm

Feines Ledergehäuse, mit 12 Applikzeichen. Fine leather case with 12 appliqué signs. Boîte fine en cuir avec 12 signes appliqués. Cassa cuoio fine con 12 indici applicati.

358/4005 resonic

40 x 30 cm

Echtes Emaille-Gehäuse, aufgelegter Reif, 12 plastische Stundenmarken. Enamel case, applied circle, 12 plastic hour marks. Boîte en émaux véritables, cercle appliqué, 12 marques des heures éminentes. Cassa smalto puro, cerchio applicato, 12 segni ore in plastica.



368/1004

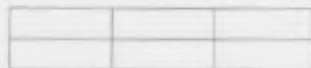


368/1003



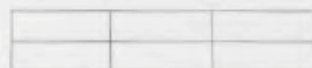
368/1002

368/1004 quartz
25 x 25 cm



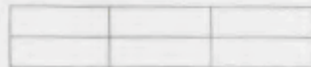
Palisanderfurniert, massive Alu-Ecken, aufgesetzter Alu-Reif, silberfarbenes Zifferblatt mit aufgelegtem Alu-Reif, Rosewood-veneered, solid aluminium corners, affixed aluminium circle, silver-coloured dial with applied aluminium ring. Palissandre contre-plaqué, coins en aluminium massifs, cercle en aluminium appliqué, cadran argent avec cercle en aluminium appliqué. Impiallacciato palissandro, angoli di alluminio massiccio, cerchio alluminio applicato, quadrante argentato con cerchio alluminio applicato.

368/1003 quartz
28 x 26 cm



Mahagonipoliert, eingelassener Messing-Rahmen, Silber-Blatt, 12 Messing-Applikzeichen. Polished mahogany, inserted brass frame, silver dial, 12 brass appliqué signs. Mahagoni poli, cadre en laiton incrusté, cadran argent, 12 signes appliqués en laiton. Mogano, lucido cornice ottone incassata, quadrante argentato, 12 segni ottone applicati.

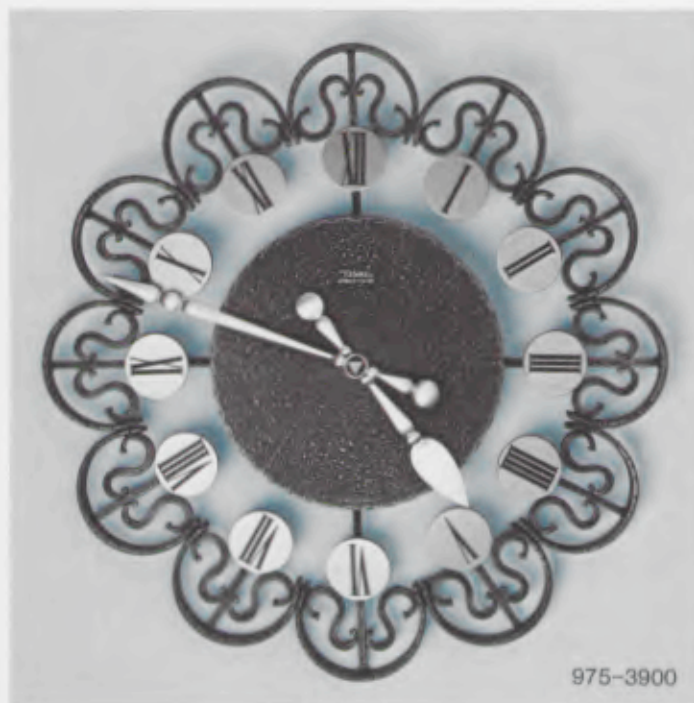
368/1002 quartz
33 cm Ø



Wandquartzuhr, Massives Gehäuse, silbermetallisch verchromter Messingrahmen, eloxiertes Alu-Zifferblatt mit applizierten Chromzeichen. Wall Quartz Clock. Solid case, chromed, silver-metallic looking brass frame, anodized aluminium dial with applied chromium figures. Pendule murale à quartz. Boîte massive, cadre en laiton chromé argent métallisé, cadran en aluminium éloxidé avec signes chromés appliqués. Orologio quarzo da parete. Cassa massiccia in metallo argentato, cornice ottone cromato, quadrante alluminio anodizzato con indici cromati applicati.

JUNGHANS
DIEHL 

SCHMIEDEEISERNE
WANDUHREN
WROUGHT-IRON
WALL CLOCKS
PENDULES
MURALES FER
FORGÉ
OROLOGI DI
PARETE IN
FERRO BATTUTO



975-3900



975-5200



975-5500



975-6200

975-3900 ATO-MAT
33 cm ϕ

Schmiedeeisen, silberfarben gewischt. Mit eingelegten Metall-Stundenplättchen. Wrought iron, silvery patinated. Inlaid metal hour plates. Fer forgé, estompe argentée. Plaques des heures de métal appliquées. Ferro battuto, colore argento sfumato. Placchette ore metallo, incassate.

975-5200 ATO-MAT
29 cm ϕ

Schmiedeeisen, schwarz/silber gewischt, goldbronzierte Stundenzeichen. Wrought iron, black/silver patinated, golden bronzed hour figures. Fer forgé, estompé noir et argent, signes des heures bronzés or. Ferro battuto, nero/argento sfumato, segni delle ore oro bronzato.

975-5500 ATO-MAT
31 cm ϕ

Schmiedeeisen, schwarz/silber gewischt, 12 bedruckte silberfarbene Stundenzeichen. Wrought iron, black/silver patinated, 12 printed, silvery hour figures. Fer forgé, estompé noir et argent, 12 signes des heures imprimés et argentés. Ferro battuto, nero/argento sfumato, 12 segni delle ore stampati e argentati.

975-6200 ATO-MAT
30 cm ϕ

Schmiedeeisen, schwarz/silber gewischt, zinnfarbenes Mittelteil und aufgesetzte Zahlenwappen. Wrought iron, black/silver patinated, tin coloured centre part and applied heraldic figures. Fer forgé, estompé noir et argent, partie centrale de la couleur de l'étain et blasons de chiffres appliqués. Ferro battuto, nero/argento sfumato, centro colore stagno e stemmi ore applicati.



975-6300



975-7800



975-8300



975-8500

975-6300 ATO-MAT
31 cm ϕ

Schmiedeeisen, schwarz/silber gewischt zinnfarbenes Mittelteil und aufgesetzte Zahlenscheiben. Wrought iron, black/silver patinated, tin coloured centre part and applied figure disks. Fer forgé, estompé noir et argent, partie centrale de la couleur de l'étain et disques de chiffres appliqués. Ferro battuto, nero/argento sfumato, centro colore stagno, dischetti ore applicati.

975-7800 ATO-MAT
32 cm ϕ

Schmiedeeisen-Wanduhr. Wrought-iron wall clock. Pendule murale en fer forgé. Orologio da parete in ferro battuto.

975-8300 ATO-MAT
31,5 cm ϕ

Schmiedeeisen-Wanduhr, aufgelegte Stundenmarken. Wrought-iron wall clock, applied hour marks. Pendule murale en fer forgé, marques des heures appliquées. Orologio da parete in ferro battuto, segni ore applicati.

975-8500 ATO-MAT
30 cm ϕ

Schmiedeeisen-Wanduhr, mit Reliefmittel. Wrought-iron wall clock with relief centre part. Pendule murale en fer forgé, centre en relief. Orologio da parete in ferro battuto con centro in rilievo.



975-8600



965-0200



339/2005



339/1003

975-8600 ATO-MAT
30 cm ϕ

Schmiedeeisen-Wanduhr, mit verzinnem Mittel. Wrought-iron wall clock with tin plated centre part. Pendule murale en fer forgé avec centre étamé. Orologio da parete in ferro battuto con centro in stagno.

339/2005 ATO-MAT
35,5 cm ϕ

Schmiedeeisen-Wanduhr, aufgelegte Zahlenplättchen. Wrought-iron wall clock, applied figure plaques. Pendule murale en fer forgé, plaquettes de chiffres appliqués. Orologio da parete in ferro battuto, piastriane ore applicate.

965-0200 resonic
34 cm ϕ

Schmiedeeisen, schwarz/gold gewischt, aufgesetztes Kupfermittel und 12 getriebene Kupferstundenmarken. Wrought iron, black/gold patinated, applied copper centre and 12 embossed copper hour signs. Fer forgé, estompé noir et or, partie centrale en cuivre appliquée et 12 marqués des heures en cuivre estampées à la main. Ferro battuto, nero/oro sfumato, centro rame applicato e 12 dischetti ore stampati a mano.

339/1003 ATO-MAT
27 cm ϕ

Schmiedeeiserne Wanduhr, 12 römische Applikzahlen. Wrought iron wall clock, 12 appliqué Roman numerals. Pendule murale en fer forgé, 12 chiffres romains appliqués. Orologio da parete in ferro battuto. 12 numeri romani applicati.



339/1005



339/1020



339/2013



339/0154

339/1005 ATO-MAT

Schmiedeeiserne Wanduhr. Wrought iron wall clock. Pendule murale en fer forgé. Orologio da parete in ferro battuto.

339/2013 ATO-MAT
34,5 cm ϕ

Schmiedeeisen-Wanduhr, aufgelegte Stundenbalken. Wrought-iron wall clock, applied hour digits. Pendule murale en fer forgée, barres des heures appliquées. Orologio da parete in ferro battuto, barrette ore applicate.

339/1020 ATO-MAT
33 cm ϕ

Schmiedeeiserne Wanduhr. Wrought iron wall clock. Pendule murale en fer forgé. Orologio da parete in ferro battuto.

339/0154 ATO-MAT
32,5 cm ϕ

Schmiedeeisen. Holzmittelteil. Aufgelegte Stundenmarken. Wrought iron wall clock with wooden centre part and applied hour marks. Fer forgé, Centre en bois Marques des heures appliquées. Ferro battuto. Centre in legno. Segni per le ore applicati.



339/2007

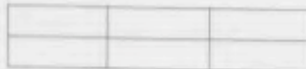


339/2000



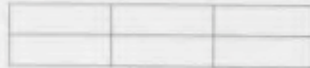
339/2002

339/2007 ATO-MAT
22,5 x 32 cm



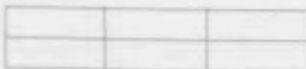
Schmiedeeisen-Wanduhr, mit aufgelegtem Holzreif. Wrought-iron wall clock with applied wooden circle. Pendule murale en fer forgé, cercle en bois appliqué. Orologio da parete in ferro battuto con cerchio legno applicato.

339/2002 ATO-MAT
25 x 25 cm



Rustikales Holzgehäuse, aufgelegter Reif, Eckapplikationen. Rustic wooden case, applied circle, decorated edges. Boîte en bois rustique, cercle appliqué, garnitures de coins. Cassa rustica in legno, cerchio applicato, angoli applicati.

339/2000 ATO-MAT
25 x 25 cm



Rustikales Holzgehäuse, Silber-Zahlenreif, Schmucklunette. Rustic wooden case, silver figure circle, fancy bezel. Boîte en bois rustique, cercle de chiffres argent, lunette fantaisie. Cassa rustica in legno, cerchio ore argentato, lunetta decorativa.



359/0007



359/0008

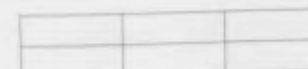


359/0009



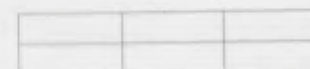
359/0010

359/0007 resonic
31 x 37,5 cm



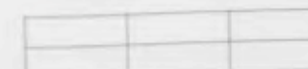
Schmiedeeisen-Wanduhr, mit eingelegtem Keramik-Mittel und Kupferzahlen-Scheiben. Wrought-iron wall clock with inserted ceramic centre part and copper figures discs. Pendule murale en fer forgé, centre en céramique appliqué et disques de chiffres cuivre. Orologio da parete in ferro battuto, centro ceramica incassata e dischetti ore in rame.

359/0008 resonic
31 cm \varnothing



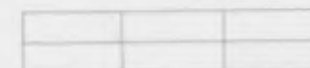
Schmiedeeisen-Wanduhr verzinnertes Mittelteil. Wrought-iron wall clock, tin plated centre part. Pendule murale en fer forgé, centre étamé. Orologio da parete in ferro battuto, centro stagnato.

359/0009 resonic
35 cm \varnothing



Schmiedeeisen-Wanduhr, Messing-Mittelteil. Wrought-iron wall clock, brass centre part. Pendule murale en fer forgé, centre en laiton. Orologio da parete in ferro battuto, centro ottone.

359/0010 resonic
36,5 cm \varnothing



Schmiedeeisen-Wanduhr, verzinnertes Mittelteil, aufgelegte Messing-Stundenscheiben. Wrought-iron wall clock, tin plated centre part, applied brass hour digits. Pendule murale en fer forgé, centre étamé, disques des heures en laiton appliqués. Orologio da parete in ferro battuto, centro stagnato, dischetti ore ottone applicati.



359/0012 resonic
28 x 28 cm

Eichen-Wanduhr mit Schmiedeeisen-Applikationen und aufgelegtem Reif. Oak-wood wall clock with wrought-iron appliqué ornaments and applied circle. Pendule murale en chêne avec garnitures en fer forgé et cercle appliqué. Orologio da parete in quercia con applicazioni in ferro battuto e cerchio applicato.



359/0013 resonic
34,5 cm ϕ

Schmiedeeisen-Wanduhr, mit applizierten Zahlen bzw. Balken. Wrought-iron wall clock with appliqué digits. Pendule murale en fer forgé, chiffres appliqués et barres appliquées. Orologio da parete con numeri e barrette applicati.



359/0014 resonic
34 cm ϕ

Schmiedeeisen-Wanduhr, mit eingelegtem Keramik-Mittelteil. Wrought-iron wall clock with inserted ceramic centre part. Pendule murale en fer forgé, centre en céramique appliqué. Orologio da parete in ferro battuto con centro ceramica incassato.



359/0016 resonic
37 cm ϕ

Schmiedeeisen-Wanduhr mit eingelegtem Keramik-Mittelteil, 12 Zahlenwappen. Wrought-iron wall clock with inserted ceramic centre part, 12 heraldic figure signs. Pendule murale en fer forgé avec centre en céramique appliqué, 12 blasons de chiffres. Orologio da parete in ferro battuto con centro ceramica incassato, 12 stemmi ore.

 **JUNGHANS
DIEHL** 

BÜROUHREN
OFFICE CLOCKS
PENDULES DE
BUREAU
OROLOGI DA
UFFICIO



962-0300



337/1000



337/5016



337/5017

962-0300 resonic
30,5 cm ϕ

Wandanliegend, verchromtes Metallgehäuse mit aufklappbarem Glasdeckel, Zifferblatt Alu gebürstet. Wall Model. Chromium plated metal case with tiltable glass cover. Aluminium dial, brushed. En contact direct avec la cloison. Boîte de métal chromée, couvercle de verre que l'on peut soulever, cadran aluminium brossé. Aderente a parete, cassa metallo cromato con coperchio del vetro alzabile, quadrante alluminio spazzolato.

337/1000 ATO-MAT
21 cm ϕ

Wandanliegend. Cyclocac-Gehäuse moosgrün, schwarzes Metallblatt. Wall Model. Mossy green Cyclocac case with black dial. En contact direct avec la cloison. Boîte de Cyclocac vert mousse, feuille de métal noire. Aderente a parete. Cassa Cyclocac verde muschio, quadrante metallo nero.

337/5016 ATO-MAT
25 cm ϕ

Cyclocac-Gehäuse, wandanliegend, Alu-Blatt. Cyclocac-case, wall model, aluminium dial. Boîte en Cyclocac, en contact direct avec la cloison, cadran en aluminium. Cassa in Cyclocac, aderente a parete, quadrante alluminio.

337/5017 ATO-MAT
25 cm ϕ

Cyclocac-Gehäuse, wandanliegend. Cyclocac-case, wall model. Boîte en Cyclocac, en contact direct avec la cloison. Cassa in Cyclocac, aderente a parete.



337/5014



337/5015

337/5014 ATO-MAT
30 cm ϕ

Universaluhr. Novodurgehäuse hellgrau. Antistatisch. Sekundenscheibe. Multi-purpose clock. Light grey Novodur case. Antistatic. Seconds' disk. Pendule universelle. Boîte de Novodur gris clair. Antistatique. Disque des secondes. Orologio a più usi. Cassa in Novodur drigio chiaro. Antipolvere. Disco secondi.

337/5015 ATO-MAT
30 cm ϕ

Universaluhr. Novodurgehäuse rot. Antistatisch. Sekundenscheibe. Multi-purpose clock. Red Novodur case. Anti-static. Seconds' disk. Pendule universelle. Boîte de Novodur rouge. Antistatique. Disque des secondes. Orologio a più usi. Cassa in Novodur rossa. Antipolvere. Disco secondi.

 **JUNGHANS**
DIEHL  **DIEHL**

HEIMUHREN
WEIGHT-DRIVEN
WALL CLOCKS
PENDULES
MURALES
À POIDS
OROLOGI DI
PARETE A PESI



320/4243



320/4242



320/7241

320/4243

28 x 28 cm

Holzschild, Palisander furniert mit aufgelegtem, versilbertem Reif, Schlag auf Glocke. Wooden plate, rosewood veneered with affixed silverplated ring, strike on bell. Façade de bois, palissandre contre-plaqué avec cercle appliqué argenté, sonnerie sur cloche. Cassa legno, impiallacciata palissandro con cerchio argentato, applicato. Suoneria su campana.

320/7241

26 x 26 cm

Holzschild, Palisander furniert mit aufgelegtem, silberfarbenem Reif, Membran-Gong. Wooden plate, rosewood veneered with affixed silver coloured ring, membran-gong. Façade de bois, palissandre contre-plaqué avec cercle appliqué façon argent, gong à membrane. Cassa legno, impiallacciata palissandro con cerchio colore argento applicato. Suoneria Membran-Gong.

320/4242

28 x 28 cm

Holzschild, Nußbaum furniert mit aufgelegten, geschliffenen MS-Zeichen, Schlag auf Glocke. Wooden plate, walnut veneered with ground affixed brass figure designs, strike on bell. Façade de bois, noyer contre-plaqué avec signes laiton appliqués et rectifiés, sonnerie sur cloche. Cassa legno, impiallacciata noce con indici ottone spazzolato, applicati. Suoneria su campana.



320/7244

320/7244

28 x 28 cm

Holzschild, Teak furniert mit aufgelegten, MS-geschliffenen Zahlen, Membran-Gong. Plate of teakwood, veneered, with affixed ground brass figure designs, membran-gong. Façade de bois, teck contre-plaqué avec signes et chiffres rectifiés en laiton et appliqués, gong à membrane. Cassa legno, impiallacciata teak, con indici ore ottone spazzolato, applicati. Suoneria Membran-Gong.

320/7246

28 x 28 cm

Holzschild, Nußbaum furniert mit aufgelegten, MS-polierten Balken, Membran-Gong. Wooden plate, walnut veneered with affixed polished brass digits, membran-gong. Façade de bois, noyer contre-plaqué avec barres des heures polies en laiton appliquées, gong à membrane. Cassa legno, impiallacciata noce con barrette ottone lucido applicate. Suoneria Membran-Gong.

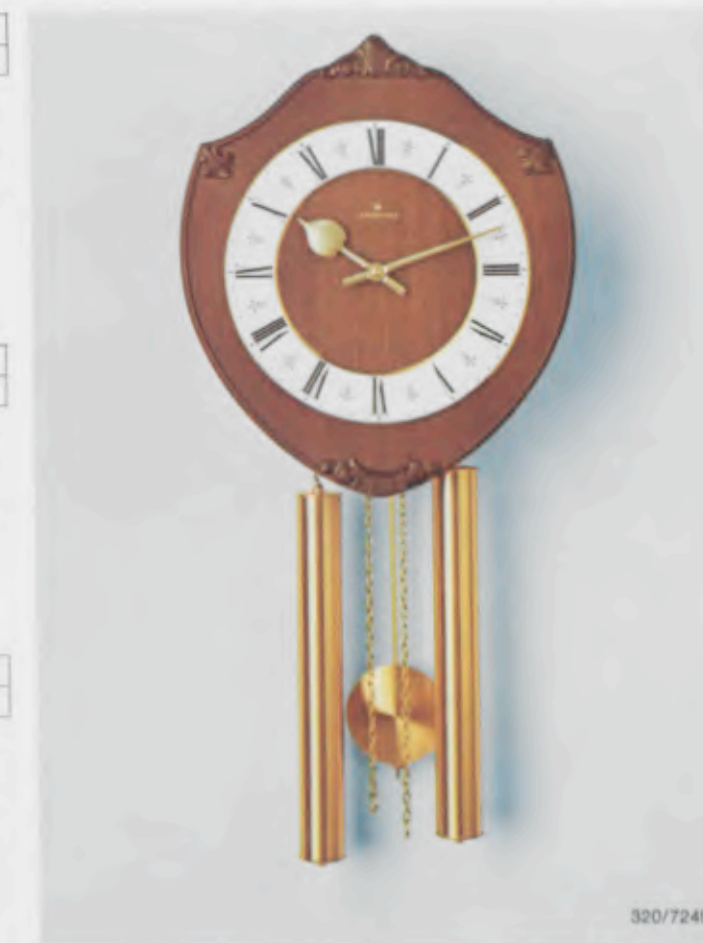
320/7249

30 x 35 cm

Antik patiniertes Schild mit aufgelegtem, silberfarbenem Reif, Membran-Gong. Antique patinated plate with affixed silver coloured ring, membran-gong. Façade patinée antique avec cercle appliqué façon argent, gong à membrane. Cassa patinato antico con cerchio argentato applicato. Suoneria Membran-Gong.



320/7246



320/7249



320/7251



320/7255

320/7251
25 x 35 cm

Schild nach antikem Vorbild, Altsilber-Altgold metallisiert, Membran-Gong. Plate antique pattern styled, oxidized silver/old gold metalized, membrane-gong. Façade style antique, métallisée vieil argent vieil or gong à membrane. Cassa modello antico, metallizzata argento antico e oro antico. Suoneria Membran-Gong.

320/7257
25 x 35 cm

Holzschild grün paniert mit aufgelegten Verzierungen. Aufgesetzter Zahlenreif auf MS-Ring, Membran-Gong. Wooden plate, green patinated with affixed ornaments, brass ring, membrane-gong. Façade en bois vert patiné avec ornements appliqués. Cercle des chiffres appliqué avec anneau en laiton, gong à membrane. Cassa legno patinato verde con ornamenti applicati. Cerchio ore applicato su anello ottone. Suoneria Membran-Gong.

320/7255
26,5 x 35,5 cm

Antik patinierter Rahmen, eingelegetes, geschliffenes MS-Blatt mit aufgelegten Verzierungen. Versilberter Zahlenreif, Membran-Gong. Antique patinated frame, inserted ground brass dial with affixed ornaments, silver plated figure ring, membrane-gong. Cadre antique patiné, cadran en laiton incrusté et rectifié avec ornements appliqués. Cercle de chiffres argenté, gong à membrane. Cornice patinato antico, quadrante ottone spazzolato, inserito, con ornamenti applicati. Cerchio ore argentato. Suoneria Membran-Gong.

320/7257



320/7258

320/7258
30 x 30 cm

Schmiedeeisernes Schild, aufgesetzter, Nußbaum furnierter Ring mit aufgelegten, römischen Zahlen, Membran-Gong. Wrought-iron plate, walnut veneered ring with affixed Roman numerals, membrane-gong. Façade en fer forgé, anneau appliqué en noyer contreplaqué avec chiffres romains appliqués, gong à membrane. Cassa ferro battuto, cerchio noce impialacciato con numeri romani applicati. Suoneria Membran-Gong.

320/7260
28 x 28 cm

Gesteppte Ledergarnitur, chrompolierte Zahlen und Balken, belederte Gewichte, Membrangong. Leather covered case with quilted seam, chromium polished figures and digits, leather covered weights, membrane-gong. Façade en cuir piqué, chiffres et barres chromés et polis, poids gainés de cuir, gong à membrane. Guarnizioni in cuoio trapuntato, numeri e barrette cromo lucido, pesi rivestiti in pelle, suoneria Membrangong.

320/7263
33 x 43 cm

Schild nach antikem Vorbild, Altsilber metallisiert, emaillackiertes Zifferblatt, Membrangong. Plate antique pattern styled, old silver metalized, enamel lacquered dial, membrane-gong. Façade antique, vieil argent métallisé, cadran verni façon émail, gong à membrane. Scudo a foggia antica, argento antico metallizzato, quadrante smalto laccato, suoneria Membrangong.



320/7260



320/7263



320/7268



320/7269



320/7267

320/7268

28 x 68 cm

Rustikale Wandbrett-Garnitur in Holz, Handarbeit, aufgelegter Schmiedeeisen-Ring, Membrangong. Rustic wooden case suspended on wall board, hand crafted, applied wrought-iron ring, membrane-gong. Façade sur fond mural e bois, rustique, fait main, anneau appliqué en fer forgé, gong à membrane. Mensola rustica in legno, lavorazione a mano, cerchio in ferro battuto applicato, suoneria Membrangong.

320/7267

27 x 74 cm

Eichengarnitur, mit Schmiedeeisen-Applikationen, in Wandbrett eingehängt, Membrangong. Oak case with wrought-iron applications, suspended on wall board, membrane-gong. Façade en chêne avec garnitures en fer forgé, fixé sur un fond mural en bois, gong à membrane. Guarnizioni quercia, con applicazioni in ferro battuto appeso su mensola, suoneria Membrangong.

320/7269

28 x 68 cm

Rustikale Wandbrett-Garnitur in Holz, Handarbeit, aufgelegter Schmiedeeisen-Ring, Membrangong. Rustic wooden case suspended on wall board, hand crafted, applied wrought-iron ring, membrane gong. Façade sur fond mural en bois, rustique, fait main, anneau appliqué en fer forgé, gong à membrane. Mensola rustica in legno, lavorazione a mano, cerchio in ferro battuto applicato, suoneria Membrangong.

JUNGHANS
DIEHL 

WERKE
MOVEMENTS
MOUVEMENTS
MOVIMENTI



QUARTZ
Werk 750

Quartzgesteuertes elektronisches Uhrwerk. Ein 32 768 Hz-Schwingquarz hoher Güte garantiert größte Genauigkeit. Integrierte elektronische Schaltungen gewährleisten die exakte Unterteilung der hohen Frequenz bis herab zum präzisen Sekunden-Impuls. Der zuverlässige Schrittschalt-Motor wandelt diesen elektronischen Impuls in die sekundengenaue Anzeige um. Eine bewährte Mechanik bürgt für Funktionssicherheit und hohe Lebensdauer. Mittlere Gangabweichung bei + 22°C kleiner als 60 s/Jahr. Temperatureinfluß weniger als 0,05 s/d/°C. Laufdauer mit Babyzelle 1,5 V mindestens 1 Jahr.

QUARTZ

Movement 750
Quartz-driven electronic clock movement. A 32 768 circle oscillating quartz of high quality guarantees utmost accuracy. The electronic integrated circuit assures the exact dividing of the high frequency down to a precision second impulse. The dependable stepping motor changes this electronic impulse to be shown on the indicator exact to second. The well proven mechanical parts are proof for the good functional ability and long live span. Average running deviation at + 22°C is less than 60 seconds a year. The temperature influence less than 0,05 s/d/°C. Running live of one Babycell 1.5 V battery at least one year.

Quartz

Mouvement 750
Mouvement d'horlogerie électronique à quartz. Un cristal oscillateur à 32 768 Hz. de haute qualité garantit la plus haute exactitude. Les circuits intégrés électroniques garantissent la subdivision exacte de la haute fréquence jusqu'à l'impulsion précise de secondes. Le moteur pas à pas transforme cette impulsion électronique en indication à la seconde prêt. Un mécanisme éprouvé répond pour la sûreté de fonction et la longue durabilité. Ecart moyen de la marche à + 22°C: moins de 60 secondes par an. Influence de la température: moins de 0,05 s/d/°C. Durée de marche avec une pile 1,5 V: au moins 1 an.

Quartz

Movimento 750
Movimento elettronica a quarzo. Un oscillatore a quarzo di elevata qualità, con frequenza di 32 768 Hz, garantisce la più grande precisione. Convertitori integrati elettronici assicurano l'esatta suddivisione delle alte frequenze sino al preciso impulso-secondi. Un sicuro motore sincro trasforma questi impulsi elettronici nella precisa indicazione dei secondi. Una meccanica collaudatissima garantisce sicurezza di funzionamento e lunga durata. Variazione media di marcia con + 22°C: meno di 60 s/anno. Coefficiente di temperatura: meno di 0,05 s/d/°C. Durata di carica con una pila mezza torcia da 1,5 V: almeno 1 anno.



ATO-MAT
Werk 726

Elektronisches, transistorgesteuertes Uhrwerk mit millionenfach bewährtem elektromagnetischem Drehschwingsystem. Die direkte Fortschaltung des Räderwerkes, geringste Spannungsabhängigkeit und temperaturkompensierende NIVAROX-Spirale gewährleisten eine hervorragende Ganggenauigkeit. Wenige Einzelteile, einfachster Aufbau kennzeichnen die ausgereifte Technik und die hohe Zuverlässigkeit dieses Werkes. Laufdauer mit Babyzelle 1,5 V mindestens 1 Jahr.

ATO-MAT
Movement 726

Electronic transistorized clock movement with the millionfold well proven electromagnetic oscillating system. The direct transformation to the wheel train, little electro-power dependability and temperature compensated NIVAROX hairspring guarantee excellent accuracy. Few parts, simple construction show the mature technology and the high dependability of this movement. Running period with 1 Babycell 1.5 V battery at least 1 year.

ATO-MAT
Mouvement 726

Mouvement d'horlogerie électronique à transistor avec le système oscillateur rotatif électro-magnétique éprouvé à des millions d'exemplaires. L'avance directe du train d'engrenage, la dépendance de tension minimale et la spirale NIVAROX de compensation de température garantissent une exactitude de marche exceptionnelle. Le nombre réduit de pièces individuelles, le montage simple caractérisent la technique avancée et la haute fidélité de ce mouvement. Durée de marche avec une pile 1,5 V: au moins 1 an.

ATO-MAT
Movimento 726

Movimento elettronico a transistor, con sistema a oscillazioni elettromagnetico, collaudato milioni di volta. La trasmissione diretta ai ruotismi, il minimo rapporto di tensione e la spirale NIVAROX a temperatura compensata, garantiscono una straordinaria precisione di marcia. Poche singole parti e semplicità di costruzione contraddistinguono la tecnica e la elevata sicurezza di questo movimento. Durata di carica con una batteria mezza torcia da 1,5 V: almeno 1 anno.

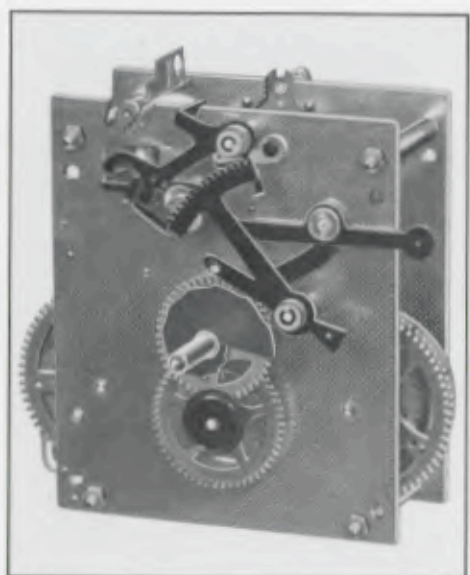


resonic
Werk 770
Elektronisches Schnellschwinger-Werk mit berührungsloser, magnetischer Fortschaltung. Chronometergenauer Gang durch 100 Hz Blattfeder-Biegeschwinger mit präziser Amplituden-Stabilisierung. Spannungs- und temperaturkompensiert. Geräuschloser Lauf, da keine mechanische Berührung bei der Fortschaltung. Selbstanlauf, fehlende Schaltmechanik, hohes Drehmoment, einfacher Aufbau mit wenigen Einzelteilen gewährleisten Gangstabilität, Leistungsstärke und Zuverlässigkeit. Laufdauer mit Babyzelle 1,5 V mindestens 1 Jahr.

resonic
Movement 770
Electronic high frequency movement with contactless mechanical transformation. Chronometric running accuracy due to the 100 circle spring blade oscillator with precision amplitude stabilizing. Electro-power and temperature compensated. Noiseless running, since there are no mechanical contacts in the transformation. Self-starting, no click springs, high torque simple construction with few parts guarantees running stability robust and dependable. Running time on one Babycell 1.5 V battery at least one year.

resonic
Mouvement 770
Mouvement à oscillateur rapide électronique avec avance magnétique sans contact. Marche de la précision d'un chronomètre grâce à l'oscillateur de flexion (lame-ressort) à 100 Hz avec stabilisation d'amplitudes précise. Compensateur de tension et de température. Marche silencieuse car aucun contact mécanique lors de l'avance. La mise en marche automatique, le manque de mécanisme de couplage, le couple de rotation élevé, le montage simple et le nombre réduit de pièces individuelles garantissent stabilité de marche, puissance et sûreté. Durée de marche avec une pile 1,5 V: au moins 1 an.

resonic
Movimento 770
Movimento elettronico a oscillazione rapida, con trasmissione magnetica, silenziosa. Esattezza cronometrica di marcia garantita da un resonatore oscillante a 100 Hz, con amplitudine precise e stabilizzate. Corrente e temperatura compensate. Corsa silenziosa, dovuta all'assenza di ogni contatto meccanico tra il resonatore e i ruotismi. Avviamento automatico, elevato momento torcente, costruzione semplice, con pochi particolari, stabilità di marcia. Alto rendimento e sicurezza. Durata di carica con una pila mezza torcia da 1,5 V: almeno 1 anno.



Werk 748
Bewährtes, solides 8-Tage-Pendelwerk mit Gewichtsanzug. Stabile Ausführung. Platinen und Räder aus Spezial-Hartmessing. Schlagwerk mit Membran-Gong oder Glockenschlag zur halben und vollen Stunde.

Movement 748
Well-proven quality 8-day weight-driven movement. Made robust. Plate and wheels of special hard brass. Strike-work with membrane-gong or bell strike at the half or full hour.

Mouvement 748
Mouvement à pendule 8 jour éprouvé et solide avec remontoir à poids. Modèle robuste. Platines et roues en laiton dur spécial. Sonnerie avec gong à membrane ou sur cloche pour les heures pleines et les demi-heures.

Movimento 748
Solido, spermientato movimento a pendolo, 8 giorni con carica a pesi. Esecuzione durevole. Ruote e platine in ottone speciale, resistente. Suoneria ore e mezze con Membran-Gong o su campana.

 **JUNGHANS**
DIEHL 

Die großen deutschen Uhrenmarken

JUNGHANS UHRENFABRIKEN

7230 Schramberg 1

Vertrieb: 8500 Nürnberg, Bahnhofsplatz 6